

(排名不分先後)

香港利南有限公司承印

**吳國平** 美國曾在  
教授 **自我催眠**

★ 預防精神崩潰 · 克服  
過：失眠、恐懼、焦慮、緊張、疲勞、  
思：口吃、心悸、嘔吐、戒煙酒、  
香港維多利亞道25號C 電：35 85

遠東



# 中國政經穩定發展的一年



一九二七年即過去。在這一年裏，中國政經穩定發展的一年。在政治方面，國民政府統一了全國，建立了統一的政權。在經濟方面，國民政府採取了各種措施，促進了經濟的發展。在文化方面，國民政府也採取了各種措施，促進了文化的繁榮。在國際方面，國民政府也採取了各種措施，促進了國際關係的改善。總的來說，一九二七年是中國政經穩定發展的一年。

## 何康分析當前農業 三大困難亟待解決

【本報訊】何康氏日前在農林部農林調查所，就當前農業生產之三大困難，發表其分析。何氏指出，當前農業生產之三大困難，分別為：(一)農具之缺乏，(二)肥料之缺乏，(三)農家之貧困。何氏認為，這三大困難，若不加以解決，農業生產將難以維持。何氏並建議政府應採取各種措施，以解決這三大困難。例如，政府應提供農具貸款，以解決農具之缺乏；政府應提供肥料貸款，以解決肥料之缺乏；政府應提供農家貸款，以解決農家之貧困。何氏認為，只有解決了這三大困難，農業生產才能穩定發展。

## 持續增長中不安因素 供需失調 耕地和農業投資減少

【本報訊】據農林部農林調查所最近發表之報告，指出當前農業生產之持續增長中，存在著不安因素。報告指出，當前農業生產之不安因素，分別為：(一)供需失調，(二)耕地減少，(三)農業投資減少。報告認為，這三個不安因素，若不加以解決，農業生產將難以維持。報告並建議政府應採取各種措施，以解決這三個不安因素。例如，政府應採取措施，以解決供需失調；政府應採取措施，以解決耕地減少；政府應採取措施，以解決農業投資減少。報告認為，只有解決了這三個不安因素，農業生產才能穩定發展。

## 轉好貿外年今國中 元美億五卅僅差逆

【本報訊】據海關統計，中國今年對外貿易之總額，已接近五億美元。這與去年相比，增長了百分之二十。這顯示了中國對外貿易之穩定發展。海關統計指出，中國今年對外貿易之總額，分別為：(一)出口總額為二億五千萬美元，(二)進口總額為二億五千萬美元。這顯示了中國對外貿易之平衡發展。海關統計並指出，中國今年對外貿易之總額，已接近五億美元，僅差一億五千萬美元，即可達到五億美元之目標。這顯示了中國對外貿易之穩定發展。

## 美發表與亞太區逆差 十個月躍升達一成六

【本報訊】美國政府最近發表之報告指出，美國與亞太地區之貿易逆差，在過去十個月內，已躍升達一成六。報告指出，美國與亞太地區之貿易逆差，分別為：(一)出口總額為一億五千萬美元，(二)進口總額為一億五千萬美元。這顯示了美國與亞太地區之貿易逆差之擴大。報告並指出，美國與亞太地區之貿易逆差之擴大，主要是由於美國對亞太地區之進口增加所致。報告並建議美國政府應採取各種措施，以減少美國與亞太地區之貿易逆差。

## 朱學範談台灣形勢 說內部正發生變化

【本報訊】朱學範氏日前在台北，就台灣形勢發表其看法。朱氏指出，台灣內部正發生著變化。朱氏認為，台灣內部之變化，分別為：(一)政治方面之變化，(二)經濟方面之變化，(三)文化方面之變化。朱氏認為，台灣內部之變化，將對台灣之未來產生深遠影響。朱氏並建議台灣政府應採取各種措施，以促進台灣內部之穩定發展。

## 在民革紀念40周年大會上講話 朱學範談台灣形勢

【本報訊】朱學範氏日前在民革紀念40周年大會上，發表其講話。朱氏指出，民革在過去40年中，為中國之革命事業做出了巨大貢獻。朱氏並指出，民革在未來應繼續為中國之革命事業做出貢獻。朱氏並建議民革成員應採取各種措施，以促進民革之穩定發展。

## 外交部舉行招待會 與駐華使節迎新年

【本報訊】外交部日前舉行招待會，與駐華使節迎新年。外交部指出，招待會於昨日(十日)晚間，在外交部禮堂舉行。招待會由外交部長主持，並有駐華各國使節參加。招待會氣氛熱烈，使節們紛紛向外交部長致意，並祝賀中國人民新年快樂。外交部並指出，招待會之舉行，顯示了中國政府對駐華使節之重視。

## 北京二百中外人士 別告體遺黎艾向昨

【本報訊】北京二百名中外人士，昨日(十日)下午，在艾黎先生遺體告別儀式上，向艾黎先生告別。告別儀式於昨日(十日)下午二時，在艾黎先生遺體告別儀式上，由艾黎先生之夫人主持。告別儀式氣氛莊嚴，中外人士紛紛向艾黎先生告別。告別儀式並由艾黎先生之夫人致詞，追憶艾黎先生之生平事跡。告別儀式並由艾黎先生之夫人致詞，追憶艾黎先生之生平事跡。

## 上海成立專門公司 策劃擴大利用外資

【本報訊】上海市政府日前成立專門公司，策劃擴大利用外資。該公司名為「上海外資策劃公司」，由上海市政府成立。該公司之成立，顯示了上海市政府對擴大利用外資之重視。該公司之成立，將有助於上海市政府策劃擴大利用外資，促進上海之經濟發展。

## 孔子之父不姓孔 谷牧函覆總理王鼎昌作出解答

【本報訊】谷牧氏日前函覆總理王鼎昌，就孔子之父不姓孔一事作出解答。谷氏指出，孔子之父不姓孔，而是姓陬。谷氏並指出，孔子之父不姓孔，是因為孔子之父不姓孔，而是姓陬。谷氏並指出，孔子之父不姓孔，是因為孔子之父不姓孔，而是姓陬。谷氏並指出，孔子之父不姓孔，是因為孔子之父不姓孔，而是姓陬。



# 美發表與亞太區逆差 十個月躍升達一成六

## 達九百億美元佔同期赤字逾六成 日本可能讓美國十種農產品自由進口

【法新社華盛頓三十日電】美國貿易代表署今日發表一九八一年前九個月與亞太地區貿易逆差的報告，指出逆差在過去十個月內，由一百一十億美元，躍升達一百六十九億美元，增幅達百分之六十一。

報告指出，美國與亞太地區的貿易逆差，在過去十個月內，由一百一十億美元，躍升達一百六十九億美元，增幅達百分之六十一。

報告指出，美國與亞太地區的貿易逆差，在過去十個月內，由一百一十億美元，躍升達一百六十九億美元，增幅達百分之六十一。

# 行飛空太的果碩次一

淵志黃 記者社華新

【法新社華盛頓三十日電】美國太空總局今日宣佈，將於下月進行第二次太空飛行，這次飛行將由一名女太空人與一名男太空人組成。

這次飛行將由一名女太空人與一名男太空人組成。

這次飛行將由一名女太空人與一名男太空人組成。

# 阿富汗圍城戰持續 游擊隊再奪回陣地

塔斯社承認蘇軍參戰並宣稱

【法新社莫斯科三十日電】塔斯社今日宣佈，蘇聯軍隊已承認在阿富汗境內與游擊隊發生戰鬥，並宣稱游擊隊已奪回部分陣地。

塔斯社今日宣佈，蘇聯軍隊已承認在阿富汗境內與游擊隊發生戰鬥，並宣稱游擊隊已奪回部分陣地。

塔斯社今日宣佈，蘇聯軍隊已承認在阿富汗境內與游擊隊發生戰鬥，並宣稱游擊隊已奪回部分陣地。

# 世界最老壽星 已在英國去世

塔斯社承認蘇軍參戰並宣稱

【法新社倫敦三十日電】英國今日宣佈，一位九十四歲的老人，在經過長期的病痛後，於今日去世。

英國今日宣佈，一位九十四歲的老人，在經過長期的病痛後，於今日去世。

英國今日宣佈，一位九十四歲的老人，在經過長期的病痛後，於今日去世。

# 美英股市昨振升

美英股市昨振升

【法新社華盛頓三十日電】美國股市昨日收盤，道瓊斯工業指數上升，收盤報一萬一千二百點。

美國股市昨日收盤，道瓊斯工業指數上升，收盤報一萬一千二百點。

美國股市昨日收盤，道瓊斯工業指數上升，收盤報一萬一千二百點。



八八年漢城奧運會開幕

【法新社漢城三十日電】一九八八年漢城奧運會今日正式開幕，韓國總統金泳世在開幕式上致詞，祝賀運動員取得好成績。

一九八八年漢城奧運會今日正式開幕，韓國總統金泳世在開幕式上致詞，祝賀運動員取得好成績。

一九八八年漢城奧運會今日正式開幕，韓國總統金泳世在開幕式上致詞，祝賀運動員取得好成績。

# 越南國會會議結束 承認經濟十分困難

通過明年經濟社會發展計劃目標

【法新社河內三十日電】越南國會今日結束會議，會議通過了明年經濟社會發展計劃目標，並承認目前經濟十分困難。

越南國會今日結束會議，會議通過了明年經濟社會發展計劃目標，並承認目前經濟十分困難。

越南國會今日結束會議，會議通過了明年經濟社會發展計劃目標，並承認目前經濟十分困難。

# 法證券法修改 易交幕內止防以

易交幕內止防以

【法新社巴黎三十日電】法國政府今日宣佈，將對證券法進行修改，以防止幕內交易。

法國政府今日宣佈，將對證券法進行修改，以防止幕內交易。

法國政府今日宣佈，將對證券法進行修改，以防止幕內交易。

# 日本的新「奇蹟」能否持久

戴維·格羅斯伯格

【法新社東京三十日電】日本經濟在過去幾年中，一直維持著高速增長，但專家認為，這種「奇蹟」能否持久，仍有待觀察。

日本經濟在過去幾年中，一直維持著高速增長，但專家認為，這種「奇蹟」能否持久，仍有待觀察。

日本經濟在過去幾年中，一直維持著高速增長，但專家認為，這種「奇蹟」能否持久，仍有待觀察。

# 國際最新匯市股市行情

匯市	行情	股市	行情
美元/日圓	1.58	道瓊斯	11200
美元/英鎊	1.55	紐約	11000
美元/西德馬克	1.50	倫敦	10500
美元/法郎	1.45	巴黎	10000
美元/瑞士法郎	1.40	蘇黎世	9500
美元/加元	1.35	多倫多	9000
美元/新加坡元	1.30	新加坡	8500
美元/港幣	1.25	香港	8000

# 蘇大林時期八宗錯案 最高法院進行重審

五女子證明無罪已獲恢復名譽

【法新社莫斯科三十日電】蘇聯最高法院今日宣佈，將對大林時期八宗錯案進行重審，其中五名女子已獲證明無罪，並恢復名譽。

蘇聯最高法院今日宣佈，將對大林時期八宗錯案進行重審，其中五名女子已獲證明無罪，並恢復名譽。

蘇聯最高法院今日宣佈，將對大林時期八宗錯案進行重審，其中五名女子已獲證明無罪，並恢復名譽。

# 歐洲空中巴士公司 明年將面臨困難

法外貿部長稱將打擊非法航空公司的公司

【法新社巴黎三十日電】法國外貿部長今日表示，歐洲空中巴士公司明年將面臨困難，因為法國政府將打擊非法航空公司的公司。

法國外貿部長今日表示，歐洲空中巴士公司明年將面臨困難，因為法國政府將打擊非法航空公司的公司。

法國外貿部長今日表示，歐洲空中巴士公司明年將面臨困難，因為法國政府將打擊非法航空公司的公司。

# 英報又違反白廳禁令 官方考慮對「太陽報」採取行動

官方考慮對「太陽報」採取行動

【法新社倫敦三十日電】英國官方今日表示，將考慮對「太陽報」採取行動，因為該報又違反了白廳禁令。

英國官方今日表示，將考慮對「太陽報」採取行動，因為該報又違反了白廳禁令。

英國官方今日表示，將考慮對「太陽報」採取行動，因為該報又違反了白廳禁令。

# 美MX導彈廠爆炸 穿校機將延遲發射

穿校機將延遲發射

【法新社華盛頓三十日電】美國MX導彈廠今日發生爆炸，導致穿校機將延遲發射。

美國MX導彈廠今日發生爆炸，導致穿校機將延遲發射。

美國MX導彈廠今日發生爆炸，導致穿校機將延遲發射。

# 海灣國首腦痛斥伊朗好戰

海灣國首腦痛斥伊朗好戰

【法新社科威特三十日電】海灣國家首腦今日痛斥伊朗好戰，並呼籲和平解決爭端。

海灣國家首腦今日痛斥伊朗好戰，並呼籲和平解決爭端。

海灣國家首腦今日痛斥伊朗好戰，並呼籲和平解決爭端。

# 美MX導彈廠爆炸 穿校機將延遲發射

穿校機將延遲發射

【法新社華盛頓三十日電】美國MX導彈廠今日發生爆炸，導致穿校機將延遲發射。

美國MX導彈廠今日發生爆炸，導致穿校機將延遲發射。

美國MX導彈廠今日發生爆炸，導致穿校機將延遲發射。

# 英報又違反白廳禁令 官方考慮對「太陽報」採取行動

官方考慮對「太陽報」採取行動

【法新社倫敦三十日電】英國官方今日表示，將考慮對「太陽報」採取行動，因為該報又違反了白廳禁令。

英國官方今日表示，將考慮對「太陽報」採取行動，因為該報又違反了白廳禁令。

英國官方今日表示，將考慮對「太陽報」採取行動，因為該報又違反了白廳禁令。

# 海灣國首腦痛斥伊朗好戰

海灣國首腦痛斥伊朗好戰

【法新社科威特三十日電】海灣國家首腦今日痛斥伊朗好戰，並呼籲和平解決爭端。

海灣國家首腦今日痛斥伊朗好戰，並呼籲和平解決爭端。

海灣國家首腦今日痛斥伊朗好戰，並呼籲和平解決爭端。



盤存/元旦  
休業兩天

1月2日照常營業前舉行新年大減價

盤存/元旦  
休業兩天

1月2日照常營業前舉行新年大減價

盤存/元旦  
休業兩天

1月2日照常營業前舉行新年大減價

盤存/元旦  
休業兩天

1月2日照常營業前舉行新年大減價

盤存/元旦  
休業兩天

1月2日照常營業前舉行新年大減價



### 經濟司宣布管制旅社新措施

## 補償基金代替保障金

## 旅社須為同業公會成員

### 普通會員須擁有三十萬元資本

【本報訊】港府昨日宣佈一項管制旅社業的新措施，預計在明年中才能實行。港府同時宣佈一筆過撥款一億元，以充實旅社業的補償基金，以代替現時的保障金。

旅社業在過去數年，由於旅遊業的興衰，生意大起大落，不少旅社因生意額下降，而無力償還貸款，結果被銀行接管，甚至破產。港府為了保障旅社業的穩定，並防止類似事件再次發生，特制定這項新措施。

根據新措施，旅社業必須加入旅社業同業公會，並成為該會的一般會員。而成為一般會員，必須擁有至少三十萬元的資本。此外，旅社業還必須向同業公會繳納一筆保證金，以作為其經營的擔保。

港府表示，這項新措施將有助於提高旅社業的經營水平，並保障旅客的利益。同時，一億元撥款將用於充實補償基金，以應付可能發生的賠償。

## 世紀團友索賠 兩種方法供選擇

### 一筆過收七全數則需三車

【本報訊】世紀旅遊團友索賠，目前正由旅遊業議會處理。根據旅遊業議會的安排，世紀團友可選擇兩種方法索賠：一筆過收七全數，或需三車。

旅遊業議會表示，世紀團友索賠案目前正由該會處理。根據該會的安排，世紀團友可選擇兩種方法索賠：一筆過收七全數，或需三車。如果選擇一筆過收七全數，則需三車；如果選擇需三車，則一筆過收七全數。

## 代理商條例再修訂

### 旅遊業議會表歡迎

【本報訊】旅遊業議會昨日表示，對政府修訂代理商條例表示歡迎。該會認為，修訂後的條例將有助於提高代理商的專業水平，並保障旅客的利益。

旅遊業議會表示，修訂後的代理商條例將要求代理商必須具備一定的專業知識和技能，並必須遵守一定的道德規範。此外，條例還將要求代理商必須向旅客提供真實的信息，並不得欺騙旅客。

## 內地與香港間貨運

### 今年增長率逾六成

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，今年內地與香港間的貨運增長率已超過百分之六十。這主要得益於內地經濟的持續增長，以及香港作為國際貿易樞紐的地位。

統計局表示，今年內地與香港間的貨運增長率已超過百分之六十。這主要得益於內地經濟的持續增長，以及香港作為國際貿易樞紐的地位。此外，香港與內地之間的貿易往來日益頻繁，也促進了貨運的增長。

## 七種農藥昨起被禁用

### 擁有者須九日內交出

【本報訊】政府昨日宣佈，七種農藥將從即日起被禁用。擁有這些農藥的人士必須在九日內將其交出，否則將面臨法律制裁。

政府表示，這七種農藥對人體健康和環境都有嚴重的危害，因此必須予以禁用。擁有這些農藥的人士必須在九日內將其交出，否則將面臨法律制裁。

## 漁農處認為有損健康及環境

### 擁有者須九日內交出

【本報訊】漁農處昨日表示，七種農藥對人體健康和環境都有嚴重的危害，因此必須予以禁用。擁有這些農藥的人士必須在九日內將其交出，否則將面臨法律制裁。

漁農處表示，這七種農藥對人體健康和環境都有嚴重的危害，因此必須予以禁用。擁有這些農藥的人士必須在九日內將其交出，否則將面臨法律制裁。

## 生頻外意面路用佔指被

## 制管受將車貨型小

## 牌停遭將額限超分扣被年一頭

【本報訊】小貨車在過去一年，由於生意額下降，生意大起大落，不少小貨車因生意額下降，而無力償還貸款，結果被銀行接管，甚至破產。港府為了保障小貨車業的穩定，並防止類似事件再次發生，特制定這項新措施。

根據新措施，小貨車業必須加入小貨車業同業公會，並成為該會的一般會員。而成為一般會員，必須擁有至少三十萬元的資本。此外，小貨車業還必須向同業公會繳納一筆保證金，以作為其經營的擔保。

## 香港內部四項重要事情

【本報訊】香港內部有四項重要事情，分別是：一、香港與內地的貿易往來日益頻繁，也促進了貨運的增長。二、香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。三、香港與內地之間的貿易往來日益頻繁，也促進了貨運的增長。四、香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。

## 見龍在田的一九八八年

【本報訊】一九八八年，香港在經歷了多年的經濟波動後，終於迎來了轉機。在這一年的最後一天，香港各界都充滿了對未來的信心。

一九八八年，香港在經歷了多年的經濟波動後，終於迎來了轉機。在這一年的最後一天，香港各界都充滿了對未來的信心。

## 積極施政宜進一步落實

【本報訊】香港政府昨日表示，將進一步落實積極施政，以促進香港經濟的持續增長。政府將採取一系列措施，包括：一、加強與內地的貿易往來。二、提高政府的行政效率。三、加強對環境的保護。

香港政府表示，將進一步落實積極施政，以促進香港經濟的持續增長。政府將採取一系列措施，包括：一、加強與內地的貿易往來。二、提高政府的行政效率。三、加強對環境的保護。

## 人證方辯的召所炎華向

### 問盤控主受接林馬

### 員職安義新是認否

### 炎華向救挽了為非亦供作

【本報訊】馬林氏昨日在法庭上辯稱，其並非炎華向的救挽人。馬林氏表示，其與炎華向並無任何關係，因此不可能是炎華向的救挽人。

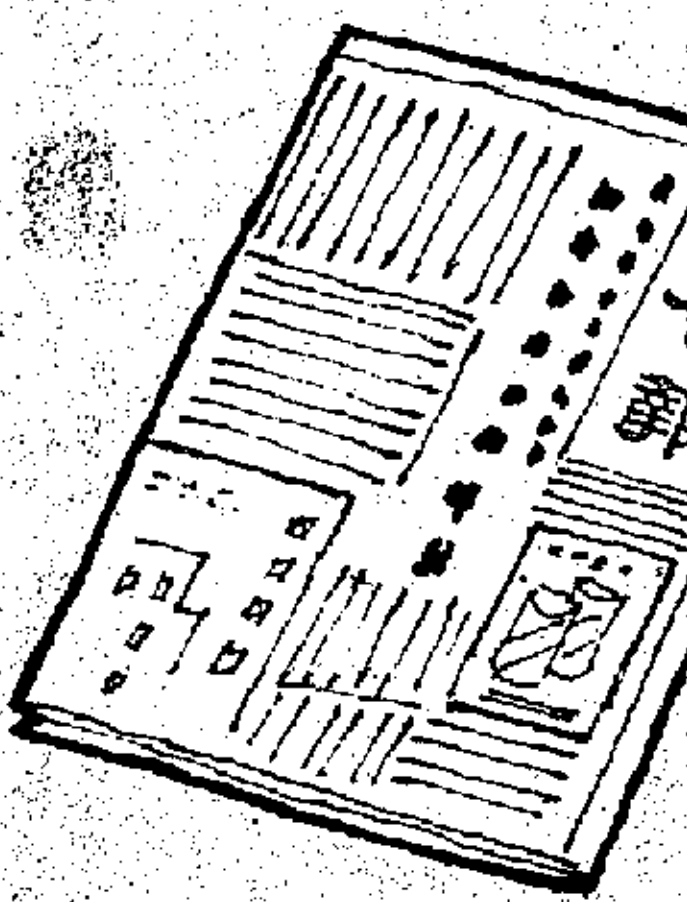
馬林氏表示，其與炎華向並無任何關係，因此不可能是炎華向的救挽人。馬林氏還表示，其對炎華向的去世感到遺憾，但並非其救挽人。

## 旅行社管理新措施

### 對全數索償時間則希望縮短

【本報訊】旅遊業議會昨日表示，將實施新的旅行社管理措施，以縮短對全數索償的時間。旅遊業議會表示，新措施將要求旅行社必須在規定的時間內向旅客提供賠償，否則將面臨法律制裁。

旅遊業議會表示，新措施將要求旅行社必須在規定的時間內向旅客提供賠償，否則將面臨法律制裁。旅遊業議會還表示，新措施將有助於提高旅行社的專業水平，並保障旅客的利益。





# 盛旺仍口出脅威主義護保受雖 展發勃達業商工港 觀樂年明輝徒司

## 六至五分百長增質實濟經料預

【本報訊】香港中華總商會會長陳維明昨日表示，本港工商業在過去一年表現強勁，預計明年經濟增長率將維持在百分之五至六之間。他指出，雖然國際形勢充滿變數，但本港的經濟基礎穩固，加上政府的積極支持，工商業對未來充滿信心。

陳維明在會後表示，本港的經濟增長主要得益於出口貿易的強勁表現。他指出，本港的出口貿易在過去一年表現強勁，預計明年經濟增長率將維持在百分之五至六之間。他指出，雖然國際形勢充滿變數，但本港的經濟基礎穩固，加上政府的積極支持，工商業對未來充滿信心。

# 港府廠商同心協力 應付面對各種困難

## 向高科技發展將工業推向前紀元

【本報訊】香港政府與工商界昨日表示，將同心協力，共同應對各種困難，並向高科技發展，將工業推向前紀元。政府官員表示，政府將繼續支持工商業的發展，並提供必要的財政支持。工商界則表示，將積極配合政府的政策，並加強與政府的溝通與合作。

政府官員表示，政府將繼續支持工商業的發展，並提供必要的財政支持。工商界則表示，將積極配合政府的政策，並加強與政府的溝通與合作。

# 港府昨公佈修學院籌委會 公開進修學院籌委會

## 港府昨公佈修學院籌委會

【本報訊】香港政府昨日公佈了公開進修學院籌委會的成員名單。該委員會由多位知名人士組成，包括教育界、工商界及社會人士。政府表示，該委員會將負責籌劃及興建公開進修學院，以滿足社會對進修教育的需求。

政府表示，該委員會將負責籌劃及興建公開進修學院，以滿足社會對進修教育的需求。

# 中文圖書展揭幕

## 作家讀者今敘談

【本報訊】由香港中文圖書出版社主辦的「中文圖書展」昨日揭幕。展覽期間，多位知名作家將與讀者進行面對面的交流與談話。展覽內容豐富，包括文學、歷史、科學等多個領域的圖書。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能促進讀者與作家之間的交流，並推廣中文圖書的閱讀。

主辦單位表示，希望透過此次展覽，能促進讀者與作家之間的交流，並推廣中文圖書的閱讀。

# 二一型屋邨等單位 來年將轉居屋出售

## 徐劉凌估計居屋單位繼續受歡迎

【本報訊】香港房屋委員會主席徐劉凌昨日表示，預計明年將有超過一千個二一型屋邨單位轉為居屋出售。他指出，二一型屋邨單位因其設計新穎、設施齊全，一直受到市民的歡迎。他表示，政府將繼續致力於提供優質的公共房屋，以解決市民的居住問題。

徐劉凌表示，政府將繼續致力於提供優質的公共房屋，以解決市民的居住問題。

# 博愛社選出新一屆主席

## 脫離社會服務團主席

【本報訊】博愛社會服務團昨日舉行了新一屆主席選舉。脫離社會服務團主席陳維明當選為新一屆主席。陳維明表示，將繼續帶領博愛社為社會服務，並為有需要的人士提供支援。他還表示，將加強與各界的聯繫，並提高博愛社的服務水平。

陳維明表示，將加強與各界的聯繫，並提高博愛社的服務水平。

# 賽競計設驗實機梭穿

## 審評賽複昨案方選入

【本報訊】由香港設計學院主辦的「穿梭機實驗設計賽」昨日舉行複賽評審。評審團由多位專業人士組成，對參賽作品進行了詳細的評審。評審結果顯示，參賽作品水平較高，展現了學生的設計才華。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的比賽，以促進學生的設計能力。

主辦單位表示，將繼續舉辦類似的比賽，以促進學生的設計能力。

# 社聯勞工團體 已遞交當局工團團體

## 建議夫婦分稅增加幼兒服務

【本報訊】社會聯誼會勞工團體昨日向政府遞交了一份建議書。建議書中提出，政府應考慮實施夫婦分稅，以減輕家庭的負擔。此外，建議書還建議政府增加幼兒服務，以滿足社會對托兒服務的需求。勞工團體表示，將繼續關注勞工權益，並為勞工爭取更多福利。

勞工團體表示，將繼續關注勞工權益，並為勞工爭取更多福利。

# 港人元旦獲授勳名單

## 包括區區各界人士

【本報訊】香港政府昨日公佈了元旦授勳名單。名單中包括多位在各個領域做出傑出貢獻的人士，包括商界、學術界及社會人士。政府表示，授勳是對這些人士貢獻的肯定，並希望他們能繼續為社會做出貢獻。

政府表示，授勳是對這些人士貢獻的肯定，並希望他們能繼續為社會做出貢獻。

# 省工商聯下月組團訪港

## 與工商社團洽談貿易合作問題

【本報訊】廣東省工商聯將於下月組團訪問香港。訪問期間，省工商聯代表將與香港的工商社團進行洽談，並就貿易合作問題進行交流。省工商聯表示，此次訪問旨在加強兩地工商界的聯繫，並促進貿易的發展。

省工商聯表示，此次訪問旨在加強兩地工商界的聯繫，並促進貿易的發展。

# 港人元旦獲授勳名單

## 包括區區各界人士

【本報訊】香港政府昨日公佈了元旦授勳名單。名單中包括多位在各個領域做出傑出貢獻的人士，包括商界、學術界及社會人士。政府表示，授勳是對這些人士貢獻的肯定，並希望他們能繼續為社會做出貢獻。

政府表示，授勳是對這些人士貢獻的肯定，並希望他們能繼續為社會做出貢獻。

# 港人元旦獲授勳名單

## 包括區區各界人士

【本報訊】香港政府昨日公佈了元旦授勳名單。名單中包括多位在各個領域做出傑出貢獻的人士，包括商界、學術界及社會人士。政府表示，授勳是對這些人士貢獻的肯定，並希望他們能繼續為社會做出貢獻。

政府表示，授勳是對這些人士貢獻的肯定，並希望他們能繼續為社會做出貢獻。

# 生意轉讓聲明

本人因故將位於香港九龍區之「某某店」生意轉讓予「某某人」。自即日起，該店之所有權及經營權均歸「某某人」所有。特此聲明。

聲明人：某某人

# 生意轉讓聲明

本人因故將位於香港九龍區之「某某店」生意轉讓予「某某人」。自即日起，該店之所有權及經營權均歸「某某人」所有。特此聲明。

聲明人：某某人

# 生意轉讓聲明

本人因故將位於香港九龍區之「某某店」生意轉讓予「某某人」。自即日起，該店之所有權及經營權均歸「某某人」所有。特此聲明。

聲明人：某某人

# 香港市政局

香港市政局為改善城市環境，特設「改善城市環境」計劃。該計劃旨在透過多種途徑，提高市民對城市環境的關注，並鼓勵市民參與改善城市環境的工作。市民可透過多種途徑向市政局提供意見，包括電話、傳真及親臨市政局辦事處等。

市政局表示，將繼續致力於改善城市環境，並為市民提供更高質量的服務。

# 香港市政局

香港市政局為改善城市環境，特設「改善城市環境」計劃。該計劃旨在透過多種途徑，提高市民對城市環境的關注，並鼓勵市民參與改善城市環境的工作。市民可透過多種途徑向市政局提供意見，包括電話、傳真及親臨市政局辦事處等。

市政局表示，將繼續致力於改善城市環境，並為市民提供更高質量的服務。

# 香港市政局

香港市政局為改善城市環境，特設「改善城市環境」計劃。該計劃旨在透過多種途徑，提高市民對城市環境的關注，並鼓勵市民參與改善城市環境的工作。市民可透過多種途徑向市政局提供意見，包括電話、傳真及親臨市政局辦事處等。

市政局表示，將繼續致力於改善城市環境，並為市民提供更高質量的服務。



# 長角北

北角長堤一帶，由於地勢低窪，每逢雨季，水浸嚴重，給居民生活帶來極大不便。居民呼籲政府採取措施，改善該地區的排水系統，以減少水浸的發生。

居民表示，希望政府能儘快解決該問題，以改善居住環境。

# 林耀閣願為脫髮者分憂

林耀閣表示，他理解脫髮給人們帶來的煩惱，並願意為脫髮者提供幫助。他建議脫髮者應保持樂觀心態，並尋求專業醫生的建議，以找到合適的治療方法。

林耀閣表示，將繼續關注脫髮問題，並為有需要的人士提供支援。

# 冷庫廉讓

美國名廠最新 WALK-IN STORAGE 組合冷庫，九成新，一流保養，49呎x24呎x11呎，6吋高，可容納6至7個40呎貨櫃之貨量，冷度達攝氏零下20度，在使用中，擴充廉讓，成交作實一個月可交收。

有意者請電：5-674373 王小姐

# 生意轉讓聲明

本人因故將位於香港九龍區之「某某店」生意轉讓予「某某人」。自即日起，該店之所有權及經營權均歸「某某人」所有。特此聲明。

聲明人：某某人

# 生意轉讓聲明

本人因故將位於香港九龍區之「某某店」生意轉讓予「某某人」。自即日起，該店之所有權及經營權均歸「某某人」所有。特此聲明。

聲明人：某某人

# 生意轉讓聲明

本人因故將位於香港九龍區之「某某店」生意轉讓予「某某人」。自即日起，該店之所有權及經營權均歸「某某人」所有。特此聲明。

聲明人：某某人

### NIPPY 地球牌 日本四十餘年皮革機廠

NP-2: 割皮機

NP-18: 開條機

NP-51: 膠水機

代理: 梁錦記針車行有限公司

電話: 3-934211

地址: 錦豐針車行

電話: 3-7204295

### 區域市政局招標公告

茲為區域市政局轄下之「某某中心」提供維修服務，現公開招標。有意投標者請於一九八八年十二月三十一日前，將標單交回本局。詳情請向本局秘書處查詢。

區域市政局秘書處

### 香港市政局

為改善城市環境，特設「改善城市環境」計劃。該計劃旨在透過多種途徑，提高市民對城市環境的關注，並鼓勵市民參與改善城市環境的工作。市民可透過多種途徑向市政局提供意見，包括電話、傳真及親臨市政局辦事處等。

市政局表示，將繼續致力於改善城市環境，並為市民提供更高質量的服務。







# 友朋老的民人國中 影剪平生黎艾·易路

(片照社華新)



▲一九八七年十一月一日是黎艾·艾路八十八壽辰，鄧小平向艾路表示熱烈祝賀。



▲黎艾·易路到港來訪，與鄧小平、日二月二十年七八九一。



▲一九八七年十一月一日是黎艾·艾路八十八壽辰，鄧小平向艾路表示熱烈祝賀。



▲一九八七年十一月一日是黎艾·艾路八十八壽辰，鄧小平向艾路表示熱烈祝賀。



▲一九八七年十一月一日是黎艾·艾路八十八壽辰，鄧小平向艾路表示熱烈祝賀。



▲一九八七年十一月一日是黎艾·艾路八十八壽辰，鄧小平向艾路表示熱烈祝賀。



▲一九八七年十一月一日是黎艾·艾路八十八壽辰，鄧小平向艾路表示熱烈祝賀。

## 全能上帝 面臨挑戰 英法庭誓詞起爭辯

【路透社倫敦三十日電】英國法官在法庭上宣誓時，要求宣誓人相信上帝存在，這在過去一直是英國法律體系的一部分。但現在，由於科學進步和社會觀念的改變，這一傳統誓詞正面臨嚴峻挑戰。

法官協會主席稱上帝已無阻礙作用，教會立即反對稱宗教誓詞仍有價值。在法庭上宣誓時，法官通常會說：「我宣誓，我將公正地履行我的職責，並相信上帝的存在。」然而，一些法官認為，在一個日益多元化的社會中，這種誓詞已經不合時宜。

## 男家中遭流彈所殺 紐約警方用激光尋兇

【美聯社紐約三十日電】一名男子在紐約市家中被流彈擊中身亡，警方目前正在使用激光技術尋找兇手。警方表示，這起案件發生在一個繁忙的商業區，當時該男子正在家中休息。

警方在案發現場發現了彈殼和血跡。他們目前正在對周邊地區進行搜查，並詢問附近的居民。警方表示，他們已經掌握了一些線索，但還沒有確定的嫌疑人。

## 逾千種動物瀕絕種 森林受毀仍是主因

【法新社倫敦三十日電】世界自然基金會（WWF）的一份報告指出，全球有超過一千種動物瀕臨絕種，森林的破壞是導致這一危機的主要原因。報告指出，由於森林被砍伐，許多動物的棲息地已經消失。

WWF呼籲各國政府採取行動，保護森林資源，並加強對瀕危動物的保護。報告還指出，人類活動對自然環境的影響日益嚴重，必須採取措施減少這種影響。

## 麥里士馬世民談經濟

麥里士馬世民在一個公開場合發表了關於經濟的演講。他指出，在當前的經濟環境下，各國政府需要採取果斷措施來刺激經濟增長。他強調，加強國際合作和貿易對於解決全球經濟問題至關重要。

麥里士馬世民還談到了發展中國家的經濟挑戰，並建議這些國家應該專注於提高生產力和改善基礎設施。他認為，只有通過這些努力，發展中國家才能實現可持續的經濟發展。

## 印度總理被刺 拉吉夫大驚水拖回深海

【路透社新德里三十日電】印度總理拉吉夫在一個公開場合被刺，傷勢嚴重。警方目前正在全力尋找兇手。拉吉夫在事件發生後被緊急送往醫院救治，目前情況穩定。

警方在案發現場發現了兇手使用的武器。他們目前正在對周邊地區進行搜查，並詢問附近的居民。警方表示，他們已經掌握了一些線索，但還沒有確定的嫌疑人。

## 十大最鼓舞人心人士 教皇及玉婆名列榜首

【合衆國際社三十日電】一項由民意調查機構進行的調查顯示，教皇和玉婆是世界上最鼓舞人心的人物。調查還列出了其他九位鼓舞人心的人物，包括一些政治領袖和宗教領袖。

調查結果顯示，人們最關心的是和平、正義和人權問題。教皇和玉婆在這些問題上的立場得到了廣泛認可。此外，一些政治領袖如納爾遜·曼德拉也榜上有名。

## 新麗聲劇團

新麗聲劇團將於近日在多個劇院演出。該劇團的演出風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出的劇目包括多部經典劇目，將為觀眾帶來精彩的表演。

劇團負責人表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量的演出。他們還計劃在未來推出更多新作品，以滿足觀眾的需求。

## 收買活動大為減少

最近，由於政府加強了對收買活動的監管，收買活動已大為減少。政府表示，他們將繼續加強監管，以確保市場的公平競爭。收買活動的減少有利於維護市場的秩序和穩定。

政府還表示，他們將加強對收買活動的宣傳，讓公眾了解收買活動的違法性和危害性。政府呼籲公眾不要參與收買活動，並舉報任何違法行為。

## 美兩州實施新法令 婚前接受愛滋檢驗

【法新社華盛頓三十日電】美國加利福尼亞州和內華達州最近實施了新的法令，要求婚前接受愛滋病檢驗。這一舉措旨在提高公眾對愛滋病的認識，並減少愛滋病的傳播。

法令規定，在進行婚前檢查時，醫生必須向新人提供有關愛滋病的資訊，並建議他們接受檢驗。如果新人拒絕接受檢驗，他們將無法獲得結婚證書。這一舉措得到了公眾的廣泛支持。

## 女界

女界在當前的社會環境下面臨著許多挑戰。她們需要不斷學習和成長，以應對日益激烈的競爭。同時，她們也需要關注自己的身心健康，並尋求社會的支持和幫助。

社會應該給予女性更多的尊重和支持，並為她們提供更多的發展機會。女性應該發揮自己的優勢，為社會做出更大的貢獻。同時，她們也應該學會保護自己，並勇敢面對困難。

## 明天盛大獻映

新麗聲劇團將於近日在多個劇院演出。該劇團的演出風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出的劇目包括多部經典劇目，將為觀眾帶來精彩的表演。

劇團負責人表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量的演出。他們還計劃在未來推出更多新作品，以滿足觀眾的需求。

## 依時達表

依時達表是中華人民共和國第六屆運動會指定計時產品。該表採用日本名廠石英表芯，精確度達0.1秒。依時達表不僅外觀精美，而且性能卓越，是您參加運動會的首選。

依時達表還提供多種款式和顏色，以滿足不同消費者的需求。歡迎廣大消費者前來選購。

## 女界

女界在當前的社會環境下面臨著許多挑戰。她們需要不斷學習和成長，以應對日益激烈的競爭。同時，她們也需要關注自己的身心健康，並尋求社會的支持和幫助。

社會應該給予女性更多的尊重和支持，並為她們提供更多的發展機會。女性應該發揮自己的優勢，為社會做出更大的貢獻。同時，她們也應該學會保護自己，並勇敢面對困難。

## 明天盛大獻映

新麗聲劇團將於近日在多個劇院演出。該劇團的演出風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出的劇目包括多部經典劇目，將為觀眾帶來精彩的表演。

劇團負責人表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量的演出。他們還計劃在未來推出更多新作品，以滿足觀眾的需求。

## 依時達表

依時達表是中華人民共和國第六屆運動會指定計時產品。該表採用日本名廠石英表芯，精確度達0.1秒。依時達表不僅外觀精美，而且性能卓越，是您參加運動會的首選。

依時達表還提供多種款式和顏色，以滿足不同消費者的需求。歡迎廣大消費者前來選購。

## 收買活動大為減少

最近，由於政府加強了對收買活動的監管，收買活動已大為減少。政府表示，他們將繼續加強監管，以確保市場的公平競爭。收買活動的減少有利於維護市場的秩序和穩定。

政府還表示，他們將加強對收買活動的宣傳，讓公眾了解收買活動的違法性和危害性。政府呼籲公眾不要參與收買活動，並舉報任何違法行為。

### 依時達表

依時達表是中華人民共和國第六屆運動會指定計時產品。該表採用日本名廠石英表芯，精確度達0.1秒。依時達表不僅外觀精美，而且性能卓越，是您參加運動會的首選。

依時達表還提供多種款式和顏色，以滿足不同消費者的需求。歡迎廣大消費者前來選購。

### 明天盛大獻映

新麗聲劇團將於近日在多個劇院演出。該劇團的演出風格獨特，深受觀眾喜愛。此次演出的劇目包括多部經典劇目，將為觀眾帶來精彩的表演。

劇團負責人表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量的演出。他們還計劃在未來推出更多新作品，以滿足觀眾的需求。

### 依時達表

依時達表是中華人民共和國第六屆運動會指定計時產品。該表採用日本名廠石英表芯，精確度達0.1秒。依時達表不僅外觀精美，而且性能卓越，是您參加運動會的首選。

依時達表還提供多種款式和顏色，以滿足不同消費者的需求。歡迎廣大消費者前來選購。

### 收買活動大為減少

最近，由於政府加強了對收買活動的監管，收買活動已大為減少。政府表示，他們將繼續加強監管，以確保市場的公平競爭。收買活動的減少有利於維護市場的秩序和穩定。

政府還表示，他們將加強對收買活動的宣傳，讓公眾了解收買活動的違法性和危害性。政府呼籲公眾不要參與收買活動，並舉報任何違法行為。



銀行界消息透露自本月下旬以來

台灣資金續有調港  
總數已經超逾十億

【本報訊】來自銀行業消息，本月下旬以來，繼續有台灣資金調來香港，市場中已匯集了相當數量的銀行體系資金，起碼超過十億元。

據分析，匯集在香港的台灣資金，有部分是台灣所獲的「熱錢」，熱錢一部份流入台北投資，本地市場資金，有部份則投資於現狀純台灣資金後，近日在股票市場積極活躍，引起市場關注。

東亞銀行行政總裁羅國瑞表示，新政府總裁馬英九上任後，將推行「新經濟」政策，將帶動台灣經濟發展，上列各項立法，牽涉了金融立法。

[illegible]

天除夕市可期穩好  
林浩雨

**經小市**

股市昨仍受美國及英國股市下挫的影響而報低，不過波幅已大為收窄，形成牛皮之勢。今日為陰曆十二月廿一，估計外國某些機構會反單，因而在本地某項年終結算的一「掃」之下，會有一個短暫的回升。據探知銀行間，加上各工業團體繼續在預行約，因而美國工業股昨日亦升，而加拿大工業股亦比較大的，這對於世界性的股票市場是有好處。英國股市已達平衡反覆上升，當是道途開始。

股道復朝主要是在債務調整，在連升四百點之後，回跌九十五至一百點，也計。

明開市人，預期短線，不願短期買入，好幾處繼續下跌，且治家的短期利率獨得七七八八，大市的再升的可能的能延宕不久，所以大市不宜看得太淡。

一九八一年十二月份的收市指數為三〇五，已成定局，因而十二月月份的收市指數是升市，已抵標了十月廿一日連跌兩個月的名勢。如果一月份幾十上升，則可期有回升兩個月的表號。

藍籌股中，以置地、長實、太古較強。公用股仍是「跌市之旗」，銀行股在一月過後將漸漸公佈業績，是股市升降的一個晴雨計。

一方面一般投資者，兩層呈果，與煤氣略俗。股色出色，該來從一「儲品發」，市內經濟並佳情形。華通用，最放自如。」之言。

冬里二點廿日該經濟

[illegible]

港府應提供更多協助

**支持工商業盡量發展**

【本報訊】香港股市，可謂粉紅七彩。全年之成績亦一落千丈，雖然比對其他地區尚有顯著增長，但均每區高過大，但華人心目所共見，去年初至年中，由於經濟不景氣，兼受成衣業不振影響，天威股價跌近五倍。

此舉可使投資者回復信心帶動股市向上

有願望增長，均每區高過大，但華人心目所共見，去年初至年中，由於經濟不景氣，兼受成衣業不振影響，天威股價跌近五倍。

股份，可謂粉紅七彩。全年之成績亦一落千丈，雖然比對其他地區尚有顯著增長，但均每區高過大，但華人心目所共見，去年初至年中，由於經濟不景氣，兼受成衣業不振影響，天威股價跌近五倍。

有願望增長，均每區高過大，但華人心目所共見，去年初至年中，由於經濟不景氣，兼受成衣業不振影響，天威股價跌近五倍。

款額七千萬人民幣

[illegible]

敗報二二九一・九八，跌九・二九。  
稍有動作者以置地最為矚目，大盤掃

嘉李  
期指去  
士透爾

前外圍已有批評認爲過火(一鑑)  
見此，港幣計劃恐將推行不效將  
有若何影響亦未可知想港幣發行以備將  
試驗一良好策算耳」，亦兼有一

天地震

成交量不多，但股爲急跌  
頻連原因繁瑣：消息曰  
裝動，條碼二日市日貨  
公所宣布之中期利息減送  
豐厚，可能包括股證  
等一類品」，上述執其  
孰假還孰真作待考

算結昨約其  
萬千五賺再等諺

君有本  
同上次來  
約平均  
的，總計  
元以上  
形所組  
月股中  
其收十  
收九千  
至本月  
十月中  
上月期  
下下跌  
七下跌  
二九四

的升市，極可能  
地帶動，故動能

且人人都  
力抗拒，  
是劃之，  
退的出現  
否，可能  
是一嫌之  
為，我們  
須悉力以

和黃集團董事總經理 馬世民



公股股均市  
最穩定。每逢大  
泡」。以上的公  
電話，收十二元  
升二角，煤氣收  
七角，升一角。  
起跌，下跌者只  
達一百六十萬  
的綠線，可見  
力。

有發的股份  
、紀寶石、安樂

仍要保持，而且更需要對其提供協助，使

盡興發揮。在市民經濟心湧力下，香港經濟可環遊在四個軌之首，使投資者對香港回復信心，繼續來港發展及投資，帶動香港股市進入另一熱潮。

【本報訊】奔逸——資金將以貸款方式籌——國際有限公昨（廿二）集，部分融資安排及令佈計則可逾二千萬。

此筆資金將透過貸款及股公

總值九億五千萬

無新的投資  
少其外幣資

[illegible]

信心選擇各種外幣存款。

統計數字顯示，十月底的除

**夕幣存款續大幅增**

**銀行金融業回顧展望**

本報記者 黎偉佳

歷時逾多月的外幣存款投資，一般存期存款均地值增至一千四百六十萬美元。據一定的投資之道，盡量短期外幣存款，並由過去的三個月定期改為一個月以下甚至儲蓄存款，以便在美元不斷貶值的短期短線賺取差額。然，分散投資，分投強勁貨幣如日圓、西德馬克、英鎊，以分散匯率風險。

預計明年的美元以外幣存款將有顯著的增長。因為港府正考慮擴大政策，行政局制政策的決心，如增加外幣存款。

活單。有關傳說繼續起到支持的作用。

是助水有無而大漲至三二角半  
地置買狂色出最宏

的表現最動，收五元七角，升四角半。八八年一月四日就宣佈業績，因聲明有特別派送，惹人憧憬。

信德在二三二角半至三五元之間反覆上落，或助頗大，或跌額而一，亦是誰能企磅激烈程度。短期消化後，估計仍有再進之望。

寶隆、太古洋行、泰富

吳復

指只跌九點二九，報三二

【本報訊】昨日股市的影響極低微，不過回指只跌九點二九，報三二

此舉對收單數之後，連日來，其二是比較友善，對聯發的大股東提出，然從便向其他股東提出，在旺市時，由於市場

股市微跌成交僅

怡和委兩名新董事

元

竊資籌集

能否承受如此  
集資行動，實

粵克日宣佈委任該公司運輸服務部業務總  
熱高耀宗及仁行行政總裁李豪為怡和董事  
，生效日期為一九八八年一月一日。

高耀宗於一九七〇年加入怡和船務代理  
部，一九八七年八月獲委任為運輸服務部業  
務總裁，專責一切船務及航空業務。高耀宗  
亦為香港定航船務公司協會執行委員會委員

值，遂沽美電拆息息率超過十厘，銀行也無興趣套取美元

開口，但平度力。相信在多種外幣略為回穩後，會有存款制度。

程玉宇 耆德低級別

由意外幣存款 近日有些

銀行干預匯市，日本銀行昨曾購買入三億美元，估計美元的干預只會暫時拖慢美元的步伐，但今後還會繼續調升。

三個月期內建儲存英鎊及歐幣單位。英鎊由目前兌港幣的一點九八八升至昨日的一點四點八八，歐幣單位由一點八八八升至昨日的一點四點八八。

美元與英鎊，於是把英鎊外幣存款的利率提高至百分之四，而澳洲、紐西蘭、加拿大、日元的利率則維持在百分之三點五。

華升新高高。

日所擔保的美

美元匯價在中短期始終難以擺脫弱勢。主要國家的中央銀行若聯手干預市場，美元

元佔全部  
港元，較去年  
存款仍維持  
家管理處  
佔其總額  
理明年初  
元貨幣供應  
充裕

上星期，值龐大和創紀錄的赤字措施不會馬上生效，有好幾家貨幣價值仍持穩意：(一)強勁貨幣有英鎊、歐洲貨幣單位和日圓。英國的經濟政策不改單和息率高企，在有機會財息兼收。歐洲貨幣單位有英鎊、西德馬克和里拉。(二)息率高企如新西蘭幣，雖高不過，新西蘭元兌澳元元息率較前貶低，匯價高企，經濟困難，也有不足不明朗，投資的意願相應增長。

外幣存款的大幅增長，不僅促進銀行增加外幣基金等服務，而且為有抽象港元為貨幣供應的港元存款及港元匯票提供保障。本地經濟活動在九月份亦趨向為兩成。本港經濟活動較去年為暢旺，支持了外幣貨幣供應充裕。

版八第



的黎艾·易路到來訪



校學工技油石州蘭加新  
歡烈烈的們友校和生從  
丹山的辦創黎艾代年一

鳥類，印度洋地區四十九種動物、三十六種雀鳥，東南亞三十六種動物及二十一種雀鳥。世界野生動物基金會設在瑞士，會長是英國的愛丁堡公爵。在太平洋洋地區愛威威的有三種哺乳動物、六十二種雀鳥、十三種不同類蝶類及六十

全部的名單，不過要指出熱帶的品種出現了危機。世界野生動物基金會說，欲救森林是對野生動物最大的威脅，有一百六十個不同類型的昆蟲單羣只棲息於一個森林裏。

**麗新**  
**陳劍聲**  
**吳君麗**  
**新海泉**  
**嘉鳳**  
 演出劇目：  
 015號夜場  
 古龍劇家陳克傳  
 新編古龍劇中成武名劇  
**碧血酒劍**  
 014號夜場  
**雙仙拜月宮**  
 015號夜場  
**百花會醜劍**  
 016號夜場  
**國畫金鼓戰前鋒**  
 017號日場  
**龍圖爭雄帥**  
 017號夜場  
**白兔會**  
 018號夜場  
**無情劍劍有情人**  
 019號夜場  
**碧血酒劍**







### 麥高樂接受記者訪問時表示

## 港經濟增長今年良好

## 惟明年不宜過份樂觀

### 料美將通過較少保護主義之綜合貿易法

【本報訊】麥高樂昨日表示，本年度經濟增長良好，故對明年經濟前景持樂觀態度。他指出，去年香港經濟增長百分之三點七，其中出口增長百分之三點七，進口則增長百分之三點一。他認為，明年經濟增長將維持在百分之三點五左右。他並表示，美國將通過較少保護主義之綜合貿易法，這將對香港經濟產生正面影響。他認為，美國政府將採取較為開放的貿易政策，這將有助於香港出口貿易的增長。他並表示，香港政府將繼續採取積極的財政政策，以支持經濟的增長。他認為，香港政府將繼續採取積極的財政政策，以支持經濟的增長。他並表示，香港政府將繼續採取積極的財政政策，以支持經濟的增長。

### 香港澳洲運費加價

#### 明年三月起提高百分四點二五

【本報訊】澳洲海運公司宣佈，從明年三月起，將提高香港至澳洲的運費百分之四點二五。該公司表示，這主要是由於油價上升及船隻維修費用增加所致。該公司並表示，這將是該公司歷史上最高的運費加價。該公司並表示，這將是該公司歷史上最高的運費加價。該公司並表示，這將是該公司歷史上最高的運費加價。

### 玩具商對前景有信心

#### 五成以上已作新投資

【本報訊】玩具商對明年玩具市場前景充滿信心。據調查，有百分之五十五的玩具商表示，他們已對明年玩具市場充滿信心。他們認為，明年玩具市場將是一個充滿機會的市場。他們並表示，他們將繼續採取積極的投資策略，以支持玩具市場的增長。他們並表示，他們將繼續採取積極的投資策略，以支持玩具市場的增長。他們並表示，他們將繼續採取積極的投資策略，以支持玩具市場的增長。

### 經濟2

雖然一九八七年世界經濟增長良好，但由於美國經濟增長放緩，加上日本經濟增長放緩，故對明年經濟前景持謹慎態度。他指出，明年經濟增長將維持在百分之三點五左右。他認為，美國政府將採取較為開放的貿易政策，這將有助於香港出口貿易的增長。他並表示，香港政府將繼續採取積極的財政政策，以支持經濟的增長。他認為，香港政府將繼續採取積極的財政政策，以支持經濟的增長。

### 今年約有二成收益

【本報訊】林孝義表示，今年約有二成收益。他指出，今年約有二成收益，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年市場上的投資機會將繼續增加，這將有助於提高收益。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持收益的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持收益的增長。

### 林孝義展望明年金市

【本報訊】林孝義表示，明年金市將有大波動。他指出，明年金市將有大波動，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年金市將是一個充滿機會的市場。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持金市的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持金市的增長。

### 今年外資源源湧入香港

【本報訊】據統計，今年外資源源湧入香港。他指出，今年外資源源湧入香港，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年外資將繼續湧入香港，這將有助於提高香港經濟的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持外資的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持外資的增長。

### 九九金價窄幅上落

#### 收市報四五一二比前跌十一元

【本報訊】九九金價窄幅上落。他指出，九九金價窄幅上落，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年九九金價將繼續上落，這將有助於提高九九金價的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持九九金價的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持九九金價的增長。

### 數項物業近轉手

#### 涉及金額九千餘萬元

【本報訊】數項物業近轉手。他指出，數項物業近轉手，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年數項物業將繼續轉手，這將有助於提高數項物業的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持數項物業的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持數項物業的增長。

### 星拍賣品出口額

#### 結果證實相當成功

【本報訊】星拍賣品出口額。他指出，星拍賣品出口額，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年星拍賣品出口額將繼續增加，這將有助於提高星拍賣品出口額的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持星拍賣品出口額的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持星拍賣品出口額的增長。

### 利達行物業市場季報估計

【本報訊】利達行物業市場季報估計。他指出，利達行物業市場季報估計，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年利達行物業市場季報估計將繼續增加，這將有助於提高利達行物業市場季報估計的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持利達行物業市場季報估計的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持利達行物業市場季報估計的增長。

### 正式改名英文名稱

【本報訊】正式改名英文名稱。他指出，正式改名英文名稱，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年正式改名英文名稱將繼續增加，這將有助於提高正式改名英文名稱的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持正式改名英文名稱的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持正式改名英文名稱的增長。

### 升回跌止略元美

#### 落回峰高自多幣幣外

【本報訊】升回跌止略元美。他指出，升回跌止略元美，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年升回跌止略元美將繼續增加，這將有助於提高升回跌止略元美的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持升回跌止略元美的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持升回跌止略元美的增長。

### 年慶前看金價

#### 有兩派意見，金價仍看好

【本報訊】年慶前看金價。他指出，年慶前看金價，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年年慶前看金價將繼續增加，這將有助於提高年慶前看金價的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持年慶前看金價的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持年慶前看金價的增長。

### 友誼輪二號

【本報訊】友誼輪二號。他指出，友誼輪二號，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年友誼輪二號將繼續增加，這將有助於提高友誼輪二號的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持友誼輪二號的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持友誼輪二號的增長。

### 惠利廣告

【本報訊】惠利廣告。他指出，惠利廣告，這主要是由於市場上的投資機會增加所致。他認為，明年惠利廣告將繼續增加，這將有助於提高惠利廣告的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持惠利廣告的增長。他並表示，他將繼續採取積極的投資策略，以支持惠利廣告的增長。



### 永隆

恒生指數 2291  
香港 458.2  
總成交額 293.1

公司	買價	賣價
023 東亞銀行	17.80	17.80
040 大新銀行	27.50	27.50
041 渣打銀行	7.20	7.20
005 匯豐銀行	1.80	1.80
349 友邦保險	35.00	35.00

公司	買價	賣價
021 聯合企業	7.60	7.60
103 CRUSADER	0.96	0.96
106 渣打銀行	1.00	1.00
129 渣打銀行	0.78	0.78
342 FAI保險	2.20	2.20

公司	買價	賣價
214 第一太平	10.10	10.10
145 渣打銀行	0.216	0.216
155 渣打銀行	7.40	7.40
170 渣打銀行	7.40	7.40
208 渣打銀行	1.10	1.10

公司	買價	賣價
376 渣打銀行	0.92	0.92
174 渣打銀行	0.38	0.38
222 渣打銀行	1.70	1.70
227 渣打銀行	1.70	1.70
286 渣打銀行	1.70	1.70

公司	買價	賣價
360 渣打銀行	16.90	16.90
026 渣打銀行	16.90	16.90
032 渣打銀行	16.90	16.90
003 渣打銀行	14.70	14.70
008 渣打銀行	7.50	7.50

公司	買價	賣價
050 渣打銀行	4.57	4.57
271 渣打銀行	0.73	0.73
123 渣打銀行	1.41	1.41
025 渣打銀行	0.89	0.89
110 渣打銀行	2.125	2.125

公司	買價	賣價
367 渣打銀行	0.66	0.66
353 渣打銀行	0.66	0.66
038 渣打銀行	2.82	2.82
133 渣打銀行	1.35	1.35
284 渣打銀行	7.05	7.05

### 分類廣告

每天每個位可排大字四個  
細字三十六個，收費十元

### 報稅

徐氏稅帳

### 聲明

遺失華夏企業有限公司

### 招租

經濟宿舍

### 徵求

政府金幣

### 尋人

張家碧

### 惠利廣告

請撥電話

### 中亞旅館

地庫對面酒店樓高四層

### 租屋

政府註冊香港國際學管理學院

### 外發射氣功班

射氣功班

### 招生

錦輝旅舍

### 東亞

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍

### 錦輝旅舍

錦輝旅舍



### 日周戰備

#### 貝巴華南 前六周

【本報訊】香港足球代表隊為週日迎戰泰國隊，特開會商討戰術，並決定週一進行練習，故足壇備戰工作，已告一段落。

### 聖日耳門物色新教練

【本報訊】法國足球代表隊，日前在巴黎舉行會議，討論週日對巴西隊的比賽，並決定週一進行練習，故足壇備戰工作，已告一段落。

### 約翰遜當選最佳選手

【本報訊】在昨日舉行的足球賽中，約翰遜表現出色，當選為最佳選手。

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX

### 中國航空公司

#### 遷址啟事

本公司於一九八八年一月四日起遷往下列地址營業：  
香港中環金鐘道95號統一中心34樓  
電話：5-8610288 電傳：65986 CNAC HX



### 賽球足杯港省日周戰備

## 換得情銀在昨家活

### 席缺病傷因耀榮姜園愉利貝巴華南

### 賽比加參員球名八十選挑前六周

【本報訊】香港足球代表隊，為週日迎戰廣東足球隊，特於週六晚舉行賽前集會，由教練貝巴主持，並由園愉、姜耀榮、利貝、巴華南等隊員，向全體隊員致詞，勉勵大家，全力以赴，爭取勝利。

貝巴在會中，首先向全體隊員致詞，勉勵大家，全力以赴，爭取勝利。並謂：廣東隊實力強勁，但我們絕不氣餒，我們有信心，在週日之戰中，取得勝利。

園愉、姜耀榮、利貝、巴華南等隊員，亦分別向全體隊員致詞，勉勵大家，全力以赴，爭取勝利。並謂：廣東隊實力強勁，但我們絕不氣餒，我們有信心，在週日之戰中，取得勝利。

### 郭家明昨談省港杯賽

### 港隊有信心出奇制勝

### 余錦基稱時間緊迫不會增補門將

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明，於週六晚在賽前集會上，向全體隊員致詞，勉勵大家，全力以赴，爭取勝利。並謂：廣東隊實力強勁，但我們絕不氣餒，我們有信心，在週日之戰中，取得勝利。

郭家明在會中，首先向全體隊員致詞，勉勵大家，全力以赴，爭取勝利。並謂：廣東隊實力強勁，但我們絕不氣餒，我們有信心，在週日之戰中，取得勝利。

### 金一哩賽二月舉行

### 國際組擬擴大規模

【本報訊】中銀集團贊助的「金一哩賽」，已定於明年二月二十八日，在沙田馬場舉行。此項賽馬，由國際組及本地組組成，規模宏大，備受矚目。

國際組方面，已決定擴大規模，增加參賽名額，以吸引更多國際名將參加。本地組方面，亦將派出實力強勁的馬匹參賽，爭取取得好成績。

### 聖日耳門物色新教練

【路透社巴黎三十日電】法國足球聖日耳門隊，目前正積極物色新教練，以接替現任教練。據悉，該隊已收到多份投標，其中不乏名將，但最終結果，尚待球隊管理層決定。

### 約翰遜當選最佳選手

【本報訊】在最近的足球比賽中，約翰遜憑藉其出色的表現，當選為最佳選手。他在比賽中，攻入兩球，並多次助攻，為球隊的勝利立下汗馬功勞。

### 視重受獎手射

### 足不傳宣總足

【本報訊】在最近舉行的足球比賽中，一名射門手憑藉其精湛的技術，攻入多個球，受到觀眾及裁判的重視。他的出色表現，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。

### 全運足球賽奪標原班人馬

### 廣東隊名單已寄港

【本報訊】廣東足球代表隊，在最近的足球比賽中，奪得全運會足球賽冠軍。原班人馬，在週日之戰中，將再次為球隊效力，爭取取得好成績。

### 利是杯網賽結束

### 各組別盟主產生

【本報訊】利是杯網球比賽，已於週六晚圓滿結束。各組別盟主，均已產生。在男子組別中，某某選手奪冠；在女子組別中，某某選手奪冠。

### 丹麥AGF來港機曾高

### 雙方對條件機票將尋求贊助

【本報訊】丹麥足球隊AGF，將於近期來港進行比賽。雙方對條件機票，將尋求贊助。此項比賽，備受足球愛好者的關注。

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 郭家明昨談省港杯賽

## 港隊有信心出奇制勝

### 余錦基稱時間緊迫不會增補門將

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明，於週六晚在賽前集會上，向全體隊員致詞，勉勵大家，全力以赴，爭取勝利。並謂：廣東隊實力強勁，但我們絕不氣餒，我們有信心，在週日之戰中，取得勝利。

郭家明在會中，首先向全體隊員致詞，勉勵大家，全力以赴，爭取勝利。並謂：廣東隊實力強勁，但我們絕不氣餒，我們有信心，在週日之戰中，取得勝利。

### 金一哩賽二月舉行

### 國際組擬擴大規模

【本報訊】中銀集團贊助的「金一哩賽」，已定於明年二月二十八日，在沙田馬場舉行。此項賽馬，由國際組及本地組組成，規模宏大，備受矚目。

國際組方面，已決定擴大規模，增加參賽名額，以吸引更多國際名將參加。本地組方面，亦將派出實力強勁的馬匹參賽，爭取取得好成績。

### 聖日耳門物色新教練

【路透社巴黎三十日電】法國足球聖日耳門隊，目前正積極物色新教練，以接替現任教練。據悉，該隊已收到多份投標，其中不乏名將，但最終結果，尚待球隊管理層決定。

### 約翰遜當選最佳選手

【本報訊】在最近的足球比賽中，約翰遜憑藉其出色的表現，當選為最佳選手。他在比賽中，攻入兩球，並多次助攻，為球隊的勝利立下汗馬功勞。

### 視重受獎手射

### 足不傳宣總足

【本報訊】在最近舉行的足球比賽中，一名射門手憑藉其精湛的技術，攻入多個球，受到觀眾及裁判的重視。他的出色表現，為球隊的勝利做出了巨大貢獻。

### 全運足球賽奪標原班人馬

### 廣東隊名單已寄港

【本報訊】廣東足球代表隊，在最近的足球比賽中，奪得全運會足球賽冠軍。原班人馬，在週日之戰中，將再次為球隊效力，爭取取得好成績。

### 利是杯網賽結束

### 各組別盟主產生

【本報訊】利是杯網球比賽，已於週六晚圓滿結束。各組別盟主，均已產生。在男子組別中，某某選手奪冠；在女子組別中，某某選手奪冠。

### 丹麥AGF來港機曾高

### 雙方對條件機票將尋求贊助

【本報訊】丹麥足球隊AGF，將於近期來港進行比賽。雙方對條件機票，將尋求贊助。此項比賽，備受足球愛好者的關注。

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 提高籃球水平

## 重視訓練質量

### 新華社記者 肖梓樹

中國籃球在亞洲地區，一直處於領先地位。但近年來，由於訓練質量下降，實力有所削弱。為了提高籃球水平，中國籃球協會決定，從現在開始，重視訓練質量，加強對球員的訓練。

在訓練中，將重點加強球員的技術訓練，提高球員的個人能力。同時，亦將加強球員的團隊合作訓練，提高球隊的整體實力。此外，亦將加強球員的體能訓練，提高球員的耐力和速度。

### 新寶百利威馬騰材

### 配脚飛躍舞士你知幾時威利寶龍船

【本報訊】新寶百利威馬騰材，將於近期舉行一場精彩的表演。屆時，將有飛躍舞士、威利寶龍船等精彩節目，歡迎觀眾前往觀看。

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	號數	派彩
第一場	勝利	1	100元
第二場	勝利	1	100元
第三場	勝利	1	100元
第四場	勝利	1	100元
第五場	勝利	1	100元
第六場	勝利	1	100元

### 平穩貨

【本報訊】平穩貨，是指那些價格穩定、質量優良的商品。在目前的市場環境下，平穩貨備受消費者歡迎。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。

### 勝利危機希望

【本報訊】在目前的局勢下，勝利充滿了希望。我們相信，在大家的共同努力下，勝利一定屬於我們。







船名 開來港日 月 日 公

福州	1月8	聚	運
青島	1月8	聚	運
寧波	1月8	保	份
釜山	1月8	海	海
上海	1月8	海	追
合得	1月8	金	輪
新加坡	1月9	百	保
基隆	1月7	沙	略
日本	1月7	太	古
新西蘭	1月7	大	版
馬尼拉	1月7	寶	隆
歐洲	1月7	東	亞
釜山 基隆	1月7	東	宇
高雄	1月7	港	金
上海	1月7	太	銀
AM 台灣	1月7	太	美
ESS 高雄	1月7	太	美
新加坡	1月7	提	成
美國	1月7	護	利
美國	1月7	恒	恒
歐洲	1月7	遠	運
新加坡	1月7	遠	平
印尼 高雄	1月7	港	師
AM 美國	1月7	馬	士
新加坡	1月8	利	達
基隆	1月8	新	興
ON BRIDGE 美國	1月8	崎	崎
美國	1月8	馬	士
馬尼拉	1月8	海	豐
美國	1月8	日	成
南太平洋 島	1月8	鐵	成
歐洲	1月8	東	亞
台灣	1月8	泰	德
高雄	1月8	港	野
基隆	1月8	新	興
天津	1月9	輝	興

[illegible]

炎帝 NATIONAL DIGIT  
 炎帝 KAI MIQBAQ(下午)  
 爰比 ELBUE D(中午)  
 太原 TYEEN(下午八)  
 大南洋 ATLANTIC MA  
 波加奧九 KYOWA ORCHID  
 高島拉奴 HIMALAYA MA  
 崑崙 KUN LU  
 崑崙 SHUN SHAN(上)  
 蘇美 SUOI(下午六點)  
 蘇美 ORT, RUNNER(上)  
 希希亞恩 SHI, HISPANIA(上)  
 韓朝韓 KOREAN JACEF  
 泰山 TAI SHAN(上午)  
 委明 GEMINI MOON  
 金華 KIN HWA(中午)  
 羅漢達拉 NORALSI(中午)  
 加利福 CALIFORNIA(中)  
 歌利亞 GLORIA(下午三點)  
 若比琉 RUBELLE(上)  
 長青 EVER OASIS(上)  
 東方近航 SCANDUTCH OF  
 富賓利 JENFREE(上午)  
 盤江 LIN JIANG(上午)  
 蔚能 WAN CHUNG(上午)  
 蔚能 WU CHUNG(上午)  
 蓬遠 MILLI(下午三點)  
 楊干 YOUNG LANG(上午)  
 立坡 UNI MASTER(下午)

今日  
 興盛 HING SON(下午)  
 馬士基樂 MARKSK TOYKA  
 隆南 130NOM NO.11(上)  
 和南平運 HP NAMJIN(上)  
 投資 EVER MOSI(上)  
 隆南 CONCORD  
 隆南 CONCORD  
 隆南 A. MCKIEWICZ(上)  
 隆南 NORALSI  
 隆南 KORASIA LUM  
 隆南 KORASIA LUM

**Bridge Line**  
友航輪船有限公司

香港 ⇄ 釜山定期航線  
金貨櫃散貨船及船運落貨  
載貨日期：船到港前一天

M/V " RAYA HAPPINESS " V.34N  
**利 樂** 船泊友聯貨倉  
元月1日開行

M/T " RAYA HAPPINESS " V.35N  
**利 樂** 元月10日到港  
元月11日開行

代理：新興行船務有限公司  
地址：香港皇后大道南大廈七至九樓  
電話：5422088

收貨站：荷茂嘉友聯貨櫃公司

**國際運輸實業有限公司**  
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (IGTDD) LTD.

香港 ↔ 黃埔 ↔ 廣州  
(貨櫃及散貨航線)

船名：穗五二號

交收：九龍灣廣東貨倉  
(逢星期三、六開出)

承辦中國 ↔ 世界各地聯運服務，簽發全程提單

廣州黃埔新港外運大樓五樓  
電話：678900 (內線 2718, 2736) 770133 及 770862  
電傳：44801 INTECO CN 圖文傳真：678900 (內線 2718)  
廣州聯絡處：廣州環市東路376號北方大廈807室  
電話：765787 (內線 809)  
香港代理：中環夏愷道12號美國銀行中心二十九樓  
電話：5-283681, 5-810155 (內線 289, 290, 291)  
電傳：66620 GUOJI HX 圖文傳真：5-8452428



# 招商局倉碼運輸有限公司

## CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.

貨運部地址：香港德輔道西一號先施保險西環大廈十四樓 電話：5-491889

### 集裝箱及散貨定期班輪

<p>香港→湛江→海口    船名：湛渡一號／三號（逢每月十號／廿二號開）</p> <p>香港→蛇口    湛監清二（逢星期二、四開航）</p> <p>香港→大亞灣（不定期）</p>	<p>中國口岸至黃埔 定期班輪：</p> <p>上海、黃埔、青島 天津、張家港、大連 廈門、連雲港、寧波 （每月二至三航次）</p>	<p>直航貨櫃航線</p> <p>日本：NGO, YOK, OSA, KQB 地中海：Marseilles, Genoa, Barcelon. 中東航線：Karachi, Dammam, Kuwait, Sai. （每月三航次）</p>
<p>廣東口岸航線（散貨／貨櫃）</p> <p>九州 逢星期三、五 青洲 逢星期三、六 黃埔 每三天一航次 廣州 逢星期二、五 汕頭 每三天一航次</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 自備龐大駁船隊伍承攬大宗貨運及中轉服務</li> <li>2. 提供港內拖車，貨櫃拆、轉、入及儲存服務</li> <li>3. 大宗貨物可安排專船運載</li> </ol>	

總代理： R 華

FAR EAST ENTERPRISES

香港上海海峽殖民地

香港二張家港／南

船名／航次

新 順 M.S. "SU QU" V.

大連集裝箱輪船公司

DA LIAN CONTAINER STE

香港二大連 貨箱

兼收沈陽、長春、四平、哈

船名／航次

(貨箱)

遠 豐 M.S. "YUN FENG"

近 豐 M.S. "YUN FENG"

魯豐航運有限公司

LU FENG SHIPPING CO. LTD.

香港二青島 貨箱

船名／航次

魯 M.S. "LU FENG"

魯 M.S. "LU FENG"

山東省海運公司

SHANGDONG MARINE SHIPPI

香港二青島 散貨

船名／航次

五連 M.S. "WU LIAN"

珍珠號 M.S. "ZHEN ZHU"

金虎號 M.S. "JIN HU QU"

中國糧油食品進出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS

CORP. SHANGHAI BRANCH

香港二青島 散貨

船名／航次

延安 M.S. "YAN AN"

中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONALS FOREIGN

TIENTSIN BRANCH

香港二天津 散貨

船名／航次

廣 州 M.S. "KWANG CH"



新泰

船名	開往港口	月	日	公東
萊利特	LANETTE	歐洲	1月2	新
亞薩	INSA	地中海	1月2	東
	MING PROMINENCE	歐洲	1月3	新
海爾士	BM TOMAS	歐洲	1月3	華
沙菲	PROF. SZAFER	熱那亞	1月4	天
美國北方	BEECO AMERICA	地中海	1月4	橋
東方光輝	EASTERN SPLENDOUR	地中海	1月5	橋
	KESTREL	地中海	1月5	新
協和飛馬	CONCORD ASKAND	地中海	1月5	大
金尼夫亞	KAP KANEVSKIY	歐洲	1月6	華
	HAKATA	地中海	1月6	日
科菲亞亞	ZIM PIRAEUS	地中海	1月7	新
海和越山	CONCORD OCHIZEN	地中海	1月7	日
海山島	NEP CRYSTAL	歐洲	1月7	日
法國克拉克	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	1月8	港
長霖	EVER GROUP	歐洲	1月8	招
唐河	TANG HE	歐洲	1月8	招
伊尼	ILNI	英國歐洲	1月8	招
希爾威他	SD, HELVETIA	地中海	1月8	黃
萊薩加	RIJEKA	地中海	1月8	海
亞平罕	HAGONOVY	地中海	1月10	海
沙嘉	NORASIA SHAJRAH	地中海	1月10	亞
安爾斯士	ANNA MAERSK	歐洲	1月10	士
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	歐洲	1月11	馬
明能	MING ENERGY	歐洲	1月11	士
杜他	ERDRE	地中海	1月12	伯
杜他	KAP. VALERY TRUSH	熱那亞	1月12	爾
普比蘭	RUEBELAND	歐洲	1月13	東
長青	EVER OASIS	地中海	1月13	利
亞爾基	PROF. RYLKE	歐洲	1月13	天
廣勝	OSAKA BAY	歐洲	1月13	太
貴賓	NOBLE EAGLE	歐洲	1月14	港
中國貨棧	CHINA CONTAINER	地中海	1月14	太
蕭維	ZIM KAO HSUNG	地中海	1月14	港
力新	NIHON	歐洲	1月16	新
江戶	S.D. EDO	地中海	1月16	華
麗生	EVER LIVING	歐洲	1月16	利
	SINOSA	地中海	1月16	新
沙亞	KHUD. SARYAN	歐洲	1月16	華

印・巴・中東線

阿南達	PRES. HARDING	阿南達	1月2	德	東亞
阿南達	LANKA ATHULA	特倫坡	1月3	日	東亞
胡里	MING PROMINCE	吉打	1月3	日	東亞
柏干沙	GANDA PERKASA	馬尼拉	1月3	日	東亞
胡里	JOHN EVERETT	吉打	1月3	日	東亞
胡里	AKKOTES	吉打	1月3	日	東亞
胡里	PAIR SPIRIT	吉打	1月3	日	東亞
胡里	FRES. WASHINGTON	阿拉伯海	1月4	日	東亞
胡里	H. M. TOMAS	馬尼拉	1月4	日	東亞
胡里	GU CHENG	阿拉伯海	1月4	日	東亞
胡里	UM MODEST	阿拉伯海	1月4	日	東亞
胡里	MURRAY EVERETT	吉打	1月4	日	東亞
胡里	EASTERN SPLENDOUR	馬尼拉	1月5	日	東亞
胡里	CONMAN I	紅海	1月5	日	東亞
胡里	NEW OASIS	阿拉伯海	1月5	日	東亞
胡里	ABYOT	紅海	1月6	日	東亞
胡里	CHAR MING	紅海	1月6	日	東亞
胡里	KUBSAR	紅海	1月7	日	東亞
胡里	FRANKFURT EXPRESS	紅海	1月7	日	東亞
胡里	FRES. HOWER	阿拉伯海	1月8	日	東亞
胡里	SD. HELVETIA	紅海	1月8	日	東亞
胡里	GOLD ORLI	紅海	1月8	日	東亞
胡里	MARIBOR	阿拉伯海	1月8	日	東亞
胡里	MING ENERGY	馬尼拉	1月8	日	東亞
胡里	FRES. EISENHOWER	阿拉伯海	1月12	日	東亞
胡里	KAP. VALERY TRUSH	馬尼拉	1月12	日	東亞
胡里	OASIS STRENGTH	阿拉伯海	1月13	日	東亞
胡里	EVER OASIS	阿拉伯海	1月13	日	東亞
胡里	LANKA AJITTA	紅海	1月13	日	東亞
胡里	NOBLE EAGLE	紅海	1月13	日	東亞
胡里	OSAKA BAY	紅海	1月14	日	東亞

太平 TAE PING  
山瑪 AL SALMA  
夏利遜總統 PRES. HARRISON  
登雅治美利 THOMAS EVERETT

非洲總

泣掌男力	NL VAN NECK	西非
晨星	MORNING GRACE	東非
大阪丸	OSAKA MARU	南非
	ABYOT	東非
威運	VIVIEN	東非
阿比鎮	CR.ABIDJAN	西非
金奧利	GOLD ORLI	南非
安瑪瑪士基	ANNA MAERSK	西非
神獸	ALS DEDICATION	南非
雲台山	YUN TAI SHAN	南非
文野沙	MENDOZA	西非
南宮公主	NANTAI PRINCESS	遠近
	KOTA EKSPRESS	南非

專 南 亞 編

伊瑪	ELM	新加坡
邵安	ORT. RUNNER	新加坡
高華	GOWA	新加坡
雅蘭	YALAS	新加坡
友前十二	YOU YU 12	曼谷
南江	NAMGANG LORY	新加坡
江戶丸	EDO MARU	新加坡
東方海皇	ORIENTAL NEPTUNE	新加坡
亞洲之皇	ASIAN STAR	新加坡
亞細亞	YU JANG	新加坡
弗魯比美	JOHNIEVERTT	馬尼拉
勝利時美	FLEX. AMERICA	新加坡
泰國歌	THAI AMBER	馬尼拉
萬來	YESTERDAY ONCE MORE	曼谷
吉祥丸	KICCHO MARU	新加坡
吉寧	WAH YEE	沙巴山打根
世界之獅	WORLD LION	新加坡
金明	GEMINT MOON	印尼
銀鷹	SILVER HAWK	新加坡
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷
士基士蘭	MAERKS KOBE	新加坡曼谷
卓福社	MARINE FORTUNER	曼谷

中國內地

中國西

海興	HAI KING	上海
蠟岙	KWANG CHOW	香港
鎮江	HUA YING	香港
平陽縣	PING XIANG CHENG	大連
金甌島	JIN HU KUAN	廈門
善登	JIA FA	鎮江
善河	CHUN HE	鎮江
馬塘	MALAN	鎮江
武城	GAO CHENG	鎮江
條溝	KIANG YUE CHENG	鎮江
通運	MILD TRAN	鎮江
崇安	CHONG AN	鎮江
順江	SHUN JIANG	鎮江
新海寧	NEW HAI NING	鎮江
善山	SHOU SHAN	鎮江
盤龍	LU FENG	鎮江
三江	SAN JIANG	鎮江
運豐	YUN FENG	鎮江
上海	SHANGHAI	鎮江
潮白河	CHAO HAI HE	鎮江
新海軍	NEW HAI HUA	鎮江
天鎮	TIAN YAN	鎮江
白河	BAI HE KOU	鎮江
江口	TING JIANG	鎮江
北城	BAI DI HE	鎮江
新海	SONG CHENG	鎮江
虹口	NEW HAI HUNG	鎮江
新海	TRADE ROUTE	鎮江

台 灣 省 報

曼克智橋	MANHATTAN BRIDGE	高雄
東海六號	TUNG HAI 6	高雄
海王	HAI WANG	高雄
昇昌	AMETHYST	高雄基隆
東方專家	ORT. EXPERT	高雄基隆
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	高雄
信榮	SHIN CHUN	高雄基隆
福泰	FU CHUN	高雄基隆
國利二號	KUO LI 2	高雄
建華二號	KIEN HWA 2	高雄
光大二號	KWANG TA 2	高雄
海皇綠玉	NEP. BERYL	高雄基隆
寶利	WAN LIE	高雄基隆

冰川 HIKAWA II  
力沙馬士菴 LEXA MAERS  
美都 MITLA

HIKAWA II

1月2	招南局	力馬士基 LEXA MAERS
1月3	準明	美那 MITLA
1月4	夏津	光臨 HANJIN KWAI
1月5	招南局	長賢 EVER KVENT
1月6	招南局	華德德德德 WASHI
1月7	招南局	明達 MING PROMO
1月8	春津	候保 NGAN CHAU
1月9	春津	東方力騰
1月10	招南局	金得福 GOLDEN GAT
1月11	招南局	桃南 TAO HE
1月12	招南局	威德希里
1月13	招南局	ALLIANCE
1月14	招南局	東京 TOKYO
1月15	輝泰	ROYAL ACCO
1月16	招南局	ALFALFIA J
1月17	招南局	海得珊瑚
1月18	輝泰	NEP. CORAL
1月19	輝泰	LIB. LIBERATO
1月20	輝泰	馬士基美那 MAERS KO
1月21	招南局	長俊 EVER GITEED
1月22	招南局	胡德德德
1月23	招南局	華利德士
1月24	招南局	榮魯
1月25	招南局	百保成
1月26	招南局	華德德德
1月27	招南局	華德德德
1月28	招南局	華德德德
1月29	招南局	華德德德
1月30	招南局	華德德德
2月1	招南局	華德德德
2月2	招南局	華德德德
2月3	招南局	華德德德
2月4	招南局	華德德德
2月5	招南局	華德德德
2月6	招南局	華德德德
2月7	招南局	華德德德
2月8	招南局	華德德德
2月9	招南局	華德德德
2月10	招南局	華德德德

航 線	船 名	開 行 日 期
洛杉磯	1月3日 郵	
加州紐約	1月3日 馬士基	
加州	1月3日 德士古	

判 別

加州紐約	1月3	日	鄧士
加州	1月4	日	馬士德
NG西北太平洋洋紐約	1月4	日	特律
紐約	1月4	日	利德
西北太平洋洋紐約	1月4	日	懷德
洛杉磯紐約	1月5	日	華德
加州	1月5	日	香港
美國奧加	1月6	日	烏郭
NG西北太平洋洋	1月6	日	崎峰
美國加拿大	1月6	日	沼南
西南太平洋洋紐約	1月6	日	飯夷
洛杉磯紐約	1月6	日	大新
檀香山	1月7	日	鄭鄭
IR西北太平洋洋	1月7	日	港港
紐約太平洋洋紐約	1月7	日	限限
紐約太平洋洋紐約	1月7	日	馬士德
MA加爾各答	1月7	日	達達
美國西爾斯	1月7	日	比地
西北太平洋洋紐約	1月8	日	郭郭
IR西北太平洋洋	1月8	日	郭郭
洛杉磯	1月8	日	百利
洛杉磯三藩市	1月8	日	夏夏
西北太平洋洋紐約	1月8	日	海海
UK加州紐約	1月8	日	馬士基
TON BRIDGE			
西南太平洋洋紐約	1月9	日	崎崎
西北太平洋洋紐約	1月9	日	川海
西北太平洋洋	1月9	日	鄧鄧
紐約	1月10	日	招招
紐約	1月11	日	下飯
西北太平洋洋	1月11	日	天祥
西北太平洋洋	1月11	日	利德
紐約	1月11	日	利德
西北太平洋洋紐約	1月12	日	達達
美國西加	1月12	日	達達
美國奧加	1月12	日	達達
西南太平洋洋紐約	1月13	日	香港
加州	1月13	日	香港
加州紐約	1月14	日	馬士基
西南太平洋洋紐約	1月14	日	港日
西北太平洋洋	1月14	日	恆郵
西北太平洋洋	1月14	日	崎崎
西北太平洋洋紐約	1月15	日	海海

日本・南朝鮮線

曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	日本
錦江	KUMING GLORY	釜山
寓有	WAN CHUN	日本
萬里路士	MERCURY ACE	日本
阿萊馬士王	ALYA MAERK	釜山
河萊	RAYA HAEPSK	釜山
紫晶	AMETHYST	高雄日本
東望	EASTERN HOPE	日本
東方專家	OKT. EXPERT	日本
和平寶庫	HP DONGNAM	釜山
海和	HAEWOW FRONTIER	釜山
信春	SHIN CHUN	日本
福春	FU CHUN	日本
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	日本
	PACKING	日本
萬利	PAN LIE	日本釜山
嘉德隆	CARGO BAY	釜山
萬興	MOUNT ENTERPRISE	釜山
福源河	HUA FU HE	日本
明春	MING CHUN	日本
客來士	KOSMO ANGEL	日本

北 美 洲 銷

哈定總統	PRES. HARDING	西北太平洋
阿蒙馬士基	ALVA MAERSK	西北太平洋
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋

中 南 美 洲 線

月	2	川崎	流華策力	NL, VAN NECK
月	2	東 宇	長賢	EVER GENTRY
月	2	葵 邦	百保成	BARBER HECT
月	2	大 美	福他里夷	FROTARIO
月	2	馬士基	長根	EVER GUIDE
月	2	與		LITO
月	3	新 榮	流華新加坡	NL, SINGAPORE
月	3	列 宇	威利	VELAY
月	4	東 港	文臣沙	MENDOZA
月	5	宇 郵	莎寶高	SABOGAL
月	5	港 興	福他山度士	FROTASANTOS
月	5	港 興		

澳洲・新西蘭線

[illegible]



# 名神汽船株式會社

## Meishin Line

---

<b>源 安</b> <b>“ORIENTAL RUNNER”</b>	12月31日到 1月2日開	<b>新加坡</b> 泊B & 泡
--	------------------	----------------------

---

<b>海 運</b> <b>“MARINA HOPE”</b>	1月1日 由日本抵港	請各收貨人速 來辦運提貨手 續。
--	---------------	------------------------

總代理：海外聯合海運有限公司

吉寧街50號中130號設信大房603室

電話：5 412821 4      5 439504



# 太平船務

香港每月定期貨箱／散貨西非航線

直航：DOUALA, LAGOS, COTONOU,  
LOME, ABIDJAN.

船名	VOY.	船到	收-載貨	離港
KOTA EKSPRES	E712	17/1	10-16/1	18/1
KOTA VESSEL	E888	17/2	10-16/2	18/2

總代理：泛茂船務企業有限公司  
 船務代理：太平船務（香港）有限公司  
 香港干諾道中15-18號大皇大廈六樓  
 電話：5 226174  
 貨運代理：華奧企業有限公司  
 5-8317566  
 輝騰有限公司  
 5 8449198

**CKS 香港珠江貨運有限公司**  
**CHU-KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.**

**本公司新增股**

**香港—湛江集裝箱定期班航線(每月兩班)**

承辦散貨入口、集裝箱中轉業務 湛江代理：中國外輪代理有限公司湛江分公司  
 承接散貨及重型機械設備 電話：22814 電傳：45234 PNVZC  
 船名：粵江 1020 香港開每月逢十八日、廿四日 湛江開每月逢一日、廿六日  
 香港收貨站：青洲英坭船塢內門地盤 湛江省沽碼頭：湛江港務管理局碼頭。

**並提供以下服務**

- 一、散貨及集裝箱運往：香港、廣州、黃埔、湛江、海口、  
 肇慶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。
- 二、碼頭裝卸：處理所有輪船之裝卸業務。
- 三、港內大船過水業務：承接香港各大船公司貨物過水中  
 轉至廣東省各口岸。
- 四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香  
 港中轉世界各地運輸業務。

地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈七樓 610-812 室  
 n 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road West, W. H. K.,  
 電話 電傳  
 電話 Tel: 8-5891533 電傳 Cable: CKTRANS  
 電報 Telex: 826989 CKTHL HK 圖文傳真 Fax: 5462985

<h1>BRUNEI ASIA LINE</h1> <h2>汶萊沙巴砂朥越特快航線</h2> <p>(兼收12/ 20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口)</p>	
士必信	<b>SPECO TRUST</b> 8 / 1 落貨 8 / 1 開行 V.71/88 直航：汶萊、古晉、詩巫
士必快	<b>SPECO EXPRESS</b> 6 / 1 落貨 8 / 1 開行 V.81/88 直航：亞庇、納閩、山打根、斗湖
士必金	<b>SPECO KING</b> 13 / 1 落貨 14 / 1 開行 V.11/88 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
威勝	<b>WILSON</b> 15 / 1 落貨 16 / 1 開行 V.11/88 直航：汶萊、古晉、詩巫
<p>收貨站：廣東貨倉有限公司</p> <p>九龍海傍興道1號 電話：3-7656557</p> <p>澳門代理：世強行有限公司 電話：591591</p>	
<p>總代理：國光船務公司 九龍彌敦道23 25號怡和大廈902室</p>	



體弱多病，引致毒  
 無力，精神差，皆不  
 注意治癒，令體日衰  
 失却生活愉快。  
 心。  
 服用本品可獲體  
 質，  
 保證健康，幸甚信

小九庄  
 身體虧損、肢軟無力、  
 腰膝痠痛、頭刺目昏。

經銷：中國宏興藥品有限公司  
 地址：香港油蔴地，美利道中興閣四樓四零四室。電話：

# 月見草油丸

風行日本 飲譽歐美

防治高血壓、心臟病症、  
降脂、減肥、消渴症、  
防治老年癆瘵特  
效治癆劑

國健公司  
發行有素




總代理：宏利藥品公司 電話：5-732045

## 鼻敏感丸

本品具有消炎解毒，強身固本，抗過敏及防止過敏等作用。

**主治：**過敏性鼻炎、肥厚性鼻炎、萎縮性鼻炎等。



## 國貨介紹專欄

惠刊廣告請電

新豐廣告有限公司

電話：五十七四六三一

廣東名產  
全國首創

羊城牌

# 料鵪鶉草蟲

常飲蟲草鵪鶉精：頭腦夠清醒，做事更精神  
功能：利五臟、益心力、助發育、消疲勞

本品營養豐富，補而不燥，補氣強精，安神益智，補血養顏，滋補強身。據中國醫大辭典記載：“蟲草甘、溫、入肺、益腎”；本藥廠自配製“鵪鶉和五臟、益心力、長聰明”；特別對於肺弱氣虛、勞損不止、精神失聰、患慢性支氣管炎、工作和學習過勞、體弱多病者最佳滋養補之珍品。男女老少，四季皆宜。


成份：

蟲草 5 %

鵪鶉 75 %

北芪 20 %

送禮佳品



各大國藥公司、超級市場、藥行有售

總經銷：正東貿易公司    電話：5-494366    5-494411

# 精製玉泉丸

## 高度濃縮製劑

「消渴症」特效良藥

經中藥製劑，特精配  
 一、服量極小，每  
 次只需三小粒，  
 即能收效。  
 二、無副作用。




—— 中華人民共和國廣州

經銷處：華昌行

# 穿山甲

## 去濕清毒丸

提防影射 購買

走避近人體衛生代價，排除  
 體內有害毒素，暢通血液循環，  
 促進皮膚光潔，對於新舊皮膚病  
 患，惡性癰毒、皮膚紅疹、各種  
 過敏性皮炎、疥癬、濕疹、陰  
 囊腫痛、濕毒瘡、疥瘡、汗  
 斑、皮膚皸裂、婦女白帶等症狀。



批發處：永康醫藥公司

電話

# 丹

救星！  
病還須執藥醫

主治：心統、氣促、  
乾嘔、流汗、關節疼痛、  
腦弱不運、安神寧心、  
心悸心煩等症

聯合製藥廠出品

3-852337

標本兼治哮喘特效藥



## 特効哮喘丸

主治 各種類型及遠年哮喘、肺氣腫、慢性支氣管炎、咳嗽。

## 精製

適應範圍：肺  
腰膝酸軟、  
眩白等症。

詳細請索



## 鯉魚胆化痰丸

廣東佛山 清遠明帆船牌

痰多生百病  
痰除人精神



請認明帆船牌

適應範圍：  
化痰止咳、頭痛風寒、  
咳嗽痰稠、  
肺弱睡臥、急  
慢性氣管炎。

6056216 (2 線)

## 「防」

## 精製

主治：遺  
(包)

中國化工總公司  
經銷處：上海

腎炎病患者的最佳恩物

# 腎炎靈

消浮腫、神疲乏力、  
尿呆滯、面色萎黃或

內盒內說明書。

兼備的高效肝炎良藥！

# 1肝1號

又稱：肝得治)

急性、慢性、病毒性  
甲型-乙型) 肝炎

與眾不同

公司、廣東省分公司經售出口  
國產國產藥品公司

國貨公司 總行有售  
電話：0-288678 0-251087





歐陽耀麟獲電視先生大獎

換得大獎

們選十四號湯國明。  
但若選冠軍，她認為歐陽耀麟勝出甚合理。

襪錦甚興奮

孫泳恩婚宴餘興節目場面夠熱鬧

！一師傳為何？

**娛樂**

七的做「銀得丈夫」，姐婆奪一，在酒店內，她獨自被困在洗手間。

星洲返港已一年多

獨立人離開新加坡開向香港發展之後已一年多，但是他的入電影製作公司，至今才拍出生第一部電影片《好人本色》，希望能夠改變一下自己，擺脫影壇作家的戲過日子，拍小孩子的戲，而道事喜劇家。

使新港電影界頗感意外，因為他在新加坡期間，曾當他在新加坡的時候，除了他賺錢，他來了，目前他為他拍攝影片。他的公司則拍攝。

親成旨奉》劇新線無  
做苦吳與雄律廖

隊拆夥後，林利

梁佩玲拍劇集

太陽，飲杯奶茶也不  
和鍾。但是從加幅來

[illegible]

不輕了。  
對加價持不

博一擺手，有人攆心她的露肩服緊要逃走，她却叫人大可放心，因為她貼了膠紙，絕對安全。

司馬燕對扮妓女角色已感厭倦，她希望日後能改變戲

而行，因為連日來選戲很辛苦，精神不集中，反應慢。當被秋仔推行時失重心，雙腳跪在地上，令右腳傷上加傷，左腳瘀了一塊。



姊妹嫁待班一了苦却，球花出拋人新對一

亦有厚見的人，  
亦只好低頭。  
——你的原

「那有沒有人偷入進行？」

「也沒有。以後再出『世』！」

「哇，您真聰明，把那些小賊，或是不把你生得好看一點，四五年後就可做小生，男主人又娶了沒有？以前多歲呢？」

「但近來是做過，我也是小生，男主人却近來都是海洋航演的，大部份是鬧劇，令他深深開解。」

「親衆一見我出現，每期班間事於下週同席」

「保子，我是會政的，而且，年紀漸重，總會做了，早在七十四年，馮澤朝已執導第一部片《香港歷趣》，但三年來，導演的作品不多，皆因沒甚麼好的題材。

「不過這比較難看一點的戲，較人看的，不超過兩點半鐘，不會有人投資。」

「所以，他只能拍兩小時如愛情的電影。」

「歡笑今宵」——信吃飯，為他續行。

具什麼物會厭服了。

意

頁  
559

何卓信暫別無聊 告一亂步騷擾地間  
 昨日他以嘉賓身份 問路「但騷擾已經  
 接受「K」一〇 開嗎?一師傅再答道  
 「他答「K」一〇 送會上一片離愁別緒  
 訪問,他雅在 因為這不家庭他很快  
 至訪問中明答他雅,枝 回到這個不家他很快  
 步騷擾一番。 〇嘉賓「一至此  
 當時花粧師傅正 紗綉出一副恍然大悟  
 何口吹頭風,而麗 的樣子,因而何B的反  
 亦準備梳頭出外景 應,一直是笑着的份  
 面見 份。 掛移移回來,更令他  
 會師傅有點不耐, 感動不已。  
 何B連行款式 何B離開後,鍾  
 當何B完成款式 果是驚人的。今有「  
 芳 葵 利  
 0-208708 3-432

甜：考  
易四  
點：即

華  
 0-71  
 天今後最  
 本英雄  
 (2)  
 本好獻明  
 色人映天  
 場夜午晚雨  
 青早  
 桂場樂興

大  
 八  
 四  
 品足牙  
 品堡樂換  
 歲六十十  
 你獻性場  
 給愛

石質  
 5657116

花姊妹

紫	年	萬
炮二第友朋好	燕	金
女嬌弱染 毒即成癮	本好明秀 色人映年	
緣遇千金餘 錦灣	美嬌麗過午 夜人眠促鬼夜 年味嘗試寓公 尋過，餘年	
萌生	星指	華龍

翠  
1959.10  
河沙 |  
畔田 |  
戲天  
練

<p>最後</p> <p><b>鬼</b></p> <p>楊金 今天 鬼 在天</p> <p>獻城元明 于 戲 旦</p> <p>我 場今新 感劇, UA6</p> <p><b>院線</b></p> <p>驚風賊肚 仔活活新 女獨居 龍城甲康</p>	<p>五場 今天 地麻油</p> <p><b>娼妓</b> <b>罪</b></p> <p>人美嬌</p> <p>艷點弄 狂我月 為四月</p>
<p>總百花 站士國 歌</p> <p>兒生童 年童</p>	<p>虎 虎</p>

第五場

美人賊 保鏢

色人場

漢金四  
票：點門

新戲

② ①

賊戲新① 英雄本色  
之二

美人賊 保鏢

漢金四  
票：點門


夜戲新② 英雄本色  
之三

美人賊 保鏢

漢金四  
票：點門

[illegible]

組名	LANETTE
蘭列特	INS.
國盛	MING PROMINENCE
海灣士	BM TOMAS
莎莎	PROF. SZAFER
美蘭比可	BEECO AMERICA
東方光輝	EASTERN SPLENDOR
	KESTREL
協和肌肉	CONCORD ASKAR
金銀大斯派	KAP KANEVSKY
博多	HAKATA
新華樂隊	SHIN PIABEOS
德和山崎	CONCORD ECHIZ
海濱水晶	NEP. CRYSTAL
法蘭克福	FRANKFURT
唐可	EVER GOOD
伊司	TANG HE
奇爾威他	ILNI
蘇羅加	SD. HELVETIA
瓦干黎	RIJEKA
沙羅	HAGONOV
安羅羅士	NORASIA SHAJR
荷蘭斯利	AMMA MAERSC
明能	DUTCH SENATO
柏池	MING ENERGY
杜魯斯	BIRDIE
若比格	KAP. VALERY TI
長青	RUEBELAND
蘭羅德	EVER ASOK
大阪廣	PROF. RYLKE
武吉	OSAKA BAY
由吉濱濱	NORBA EAGLE
新嘉坡	CHINA CONTINENT
力康	ZIM KAO HSUNG
江戶	NIHON
長臣	S.D. EDO
	EVER LIVING
	SINOSA
沙盈	KEUD. SARYAN
印・巴	
哈定	PRES. HARDING
阿南拉	LANKA ATHULIA
明星	MING PROMINENCE
格卡沙	GANDA PERKASA
弗希格美利	JOHN EVERETT
銀度士	ARKTOS
公平精神	FAIR SPIRIT
華豐德興	PRES. WASHINGTON
德華士	B. M. TOMAS
荷城	GU CHENG
立達	UNE MODEST
茂利格利	MURRAY GREY
東方光輝	EASTERN SPLENDOR
康曼一號	CONMAN 1
新銀泉	NEW OASIS
	ABYOT
嘉利	CHAR MING
里巴巴	KUBBAR
法國萊格快	FRANKFURT EXPRESS
胡佛德	PRES. HOOVER
荷蘭德他	SD. HELVETIA
金奧利	GOLD ORLI
瑪利波	MARIBOR
明能	MING ENERGY
文萊德律	PRES. EISENHOWER
杜魯斯	KAP. VALERY TI
海力	GUCA STRENGTH
長青	EVER ASOK
亞蘭加	LANKA AJITHA
貴賓	NOBLE EAGLE
大阪瀨	OSAKA BAY

 名神汽船  
**Meishin**

---

源 安  
“ORIENTAL  
RUNNER”

12月31日  
1月2日


---

海 運  
“MARINA  
HOPE”

1月1日  
由日本抵


---

總代理：海外聯合海  
香港干諾道中130號怡和  
電話：5 412821 4



**國貨公司**  
總行有聲

（小九庄）




通身瘦弱  
腰膝痠痛

總經理：中國宏興  
地址：九龍長沙灣 長裕街 5 號

---

**廣東名產：**  
**全國首創**




**蟲草**

帝飲燕早鵲鳴精，頭眩  
**功能：利五臟、益心**

本品營養豐富，補而  
智，補血養顏，滋潤強身  
蟲草甘、溫、入肺、益腎  
利五臟、益心力、長聰明、  
勞神血少、勞神失眠、產  
勞用神過度、體弱多病者  
少，四季皆宜。

成份：  
蟲草 5%  
鵲鴿汁 25%  
燕窩 20%

送禮佳品



各大藥房公司、經  
總經理：正東榮發貿易公司



## 閒話董酒

**特寫**

這次到貴州遵義，我連頭一回飲酒，不但得返還原瓶，而且依舊照舊。

一九七六年春，在貴陽工廠外甥給我帶來一罐「羅敏」的瓶酒。他知道我平時愛喝這瓶酒，也聽過多次驢蹄山的特產「鹽酸」，也聽好「好」，這不是化學工業上用的鹽酸，而是用水酒精、紅辣椒和醃製的甘藍菜製成，酸醇香脆，極和地無雜質的一種美味。於是，我當天便開胃吃了幾瓶。至於那瓶酒，則計算到個休養節日待客。因此，我我知道這是好酒。

鋪突然上上跳動起來，總共補助二十秒鐘，非常驚人！地獄！拉着嬰兒工脚跑到院子外邊的花園裏，此時，皮膚又左右跳動了二十秒鐘，虎門的磚瓦紛紛鬆動，院牆也塌了一邊。後來才知道這就是最驚人的唐山大地震，波及京、津、北京城外的房子塌了一萬多間。天亮之後，冒暑發覺，我一越牆頭而跑，看到衣夾物來。傍旁，好友老親前來探察衣夾物來。傍旁，忽然就烈烈中這瓶酒安然無恙，我們便打開兩個罐頭，在院裏狂飲喝起來。哈哈，這瓶酒原來真有香醇滋潤待客哩！

附近水口寺的地下泉水則是董酒

的根源。一位水文工作者告訴我，同鄉的茅台、貴州，四川的釀酒，宜賓，同屬一條地下水系，所以這些鄰近的地方皆產名酒。酒與水的密切關係，已是行家所公認的天然久負的歷史事實了。因此此地釀酒有滋養的歷史。

董酒生產，在傳統工藝的基礎上改善設備條件，提高質量，這三十年間多次被評為貴州名酒和中國名酒，連連獲得金獎。去年產量超過千噸，市場上仍極難到。

選購的「八大名酒」目前已發展到十三種，其中白酒又分為醬香（如茅台酒）、濃香（如五加皮）、清香（如汾酒）。董酒不屬於上述三類。據張家介紹，有近百味中草藥，投入到他們獨特的小鍋、大鍋之中，才發覺了這不同凡響的藥香。大鍋中的，它是否可以被認為是一種獨特

的藥香美酒呢？因為它並不是藥酒

# 顧後瞻前五百年

紙上  
撈珍

一年已盡，歲序更新，大家都慶趁此特別顯後將前，好料撒精神，邁出新步。總結舊年，展望來歲的文章，連篇累牘。但也有人把時間跨度擴大，回顧二千年、一百年、三千年前的海。也展望二千年、一百年的未來。

明天便是二九八八年元旦，從八八年回過頭來，看二千年前的二九六八年，不少人會有一番感慨。

大  
公  
園

我肯定，中國「  
」的醫藥文化大革命  
上高潮。楊思聰  
海外流遷而第  
世界」。也唱歐美  
如果追溯三百年

毒品的娼妓十潮流。  
美國最早的愛滋病紀  
竟然也追溯到這一  
年！」

醫生夏爾科關於癲  
和癱瘓（歇斯底里）  
的研究打開了新境界  
，成為伊德達進一步發  
展爲關於意識的《經  
濟學》等書。周刊

出錯！小小的佛洛  
德偶往矣！未來來  
八七零年會如何？周  
英利

三寸舌頭千年諺語

「手裏大鵬戰的綽號總想飛越失敗，這上尼兒就快，黑白」  
唐也派化了，馬丁

二百年前的一七  
在科學上最值

古今的風俗，是一張相承的  
就檢討了  
古代的語言，也有不少是流傳  
到今天的，有些民間諺語，除了  
口口相傳之外，還寫成文字章表  
收天下下  
使我們略可窺見它的發展

宋來道  
而，而是

就如「滾水不救沉火」來說  
就知「滾水不救沉火」來說

口頭和書面都大量使用，這諺語的一年紀一

他分蘗和合成成為水後最先命名的元素。一八八七，以精神、心理學的研究值得注意。法國

要不要暴露？這是美國傳播媒介正在研究的課題。

面人物所發表的辯護和所執行的政策雖然也有報端和評論，但是到了後來，重點逐漸轉移到他們公開與隱秘的行徑上，這就不可避免地牽涉到他們的私生活。謠言，甚至連總統都

美國與「洪洞縣」 張

前任參議員  
麥金尼氏

何，觀點何在，傳播媒介注意與某個交際花的私情却是連篇中出現。

反諷並不多。但是，在「連串頭面人物都被揭發了私情，一個個都退避問題之後，社會當局」這不止白雲飛渡之名，且可說是警覺員。作長，恐怕

勢說明  
影不免  
對朋友的盛情實  
且到曼谷數天也成為

[illegible]

則又演變成工作旅程

[illegible]

福伯雖然被股票

鳳城八  
觀寶。  
神正平  
關平正  
以經疏  
段。一  
頂德係  
廟內，並  
觀恩學  
「前」，  
「字」，  
前的一  
一〇年

記  
研究他們的汽車，我總喜歡  
我不是對汽車的款式和  
型號有興趣，而是為了認識  
他們國家的經濟動機和社會  
情況。西歐國家的汽車生產是影響其工業的重要  
組成部分，汽車工業的興衰影響他們工業。此外  
，汽車是他們生活的必需品，汽車動態反映他們的社會動態。

首先，我覺得西歐是「潮流與細車」。美國式的「龐然大物」幾乎絕跡。日本式之細車湖流方興未艾，西德是世界名車平治的故鄉，但在香港市場上，大房車，以至三排座的超巨型車，在法國克布、科隆等大城市都很少見。較多的是香港最近兩年才流行的小平治。由於經歷了多次的石油危機，加上社會風氣是崇尚耐用而不耽豪華，所以用豪華房車的絕少。這一點，香港的名牌、浮誇風氣似乎與世界潮流不大合拍，而中國大陸這幾十年，也漸漸移上香港的這種浮華中國的不良風氣。

其次，我覺得法國車在打回歐戰市場上做了不少努力，而且頗有成就。在西歐看到不少寶麟（Peugeot）和雷諾（Renault）的法國車。意大利的汽車本來是快意（Fiat）的天下，今天雖然快意仍佔優勢，但「寶麟」和「雷諾」車出現在意大利大小城市街頭不少。一雷諾一特別設計了兩張很富有人情味的廣告畫，宣揚該廠的維修服務，一義大利大張的在意大利城市街頭看車展張，一義大利超級公路上布滿着快意的一里捷牌，若公平量便有快意的牌牌，指明前面有快意的服務站。雷諾的廣告畫，却畫着雷諾車車家的家屬，包括主婦和孩子，操着雷諾的維修服務人員只親吻。這個挑戰性的廣告畫，實在極深。

英國也不全是英國車的世界。我在倫敦近郊溫莎堡的一個停車站，看到並排着的十五架汽車，統計如下：四架是英美的阿士甸（Austin），四架是法國雷諾和寶麟（Peugeot）兩架是日本的本田（Honda），至少可以說明一個問題，這兩部西歐的汽車王國，像美國一樣，已逐漸教外國車所侵入了。

在西歐如果也有門門七件事，那總不是中國的紫雲煙嗎？而是除了麵包，便是汽車。他們的生活，缺乏汽車，真不知該怎麼辦，特別是西德、荷蘭和瑞士。

招揭司可以當作判官聲使，也可以當作五行劍運用「斬斷」，則他脫離，却是五行劍的招數。以笑欺辱，則他脫離，若是給他劍中，流氓非斷不可。上上脫離，露能給他劍中？身形不變，陡然間已是揮袖一拂，一股勁風向他撲來，要把他的招揭掃。笑臉乾掉招揭脫離，迎風一擦，恰恰抵到了對方那股其力，而一股勁風，壓成了一根風柱，方圍數丈之內，砂飛石走，塵土滿空，似要衝上了脫離。雙方交手數招，彼此都知道是各有所長，至多只能打成平手，誰都說不了誰。可是目前的形勢，對武林天驕氣力已衰，他那十六歲走馬計，完備之至，今日決計討不了好，又走馬計，在兩大高手夾攻之下，居然能夠的武林天驕氣力不加，玉簫幾乎把持不定（七九七）

「足下何人？」董奕說，「素不相識，如何叫我董公子？」

「不記得吾翁伯的事了嗎？我們原是寶麟的，承蒙史官御指，便在軍前効命，和寶麟一牽一起赴敵，揚州城破，我們都從水關城門裏逃出來，流落到江南，都失散了。在下是鍾錦標，只記得姓江，我們兩個在杭州，寶麟為生，却掉了頭。聽說錦標指使他們在金華作賊，也打聽了，不敢追去，要他們找，又聽說錦標失守，便沒有知道。」

「足下何人？」董奕說，「素不相識，如何叫我董公子？」

「不記得吾翁伯的事了嗎？我們原是寶麟的，承蒙史官御指，便在軍前効命，和寶麟一牽一起赴敵，揚州城破，我們都從水關城門裏逃出來，流落到江南，都失散了。在下是鍾錦標，只記得姓江，我們兩個在杭州，寶麟為生，却掉了頭。聽說錦標指使他們在金華作賊，也打聽了，不敢追去，要他們找，又聽說錦標失守，便沒有知道。」

「足下何人？」董奕說，「素不相識，如何叫我董公子？」

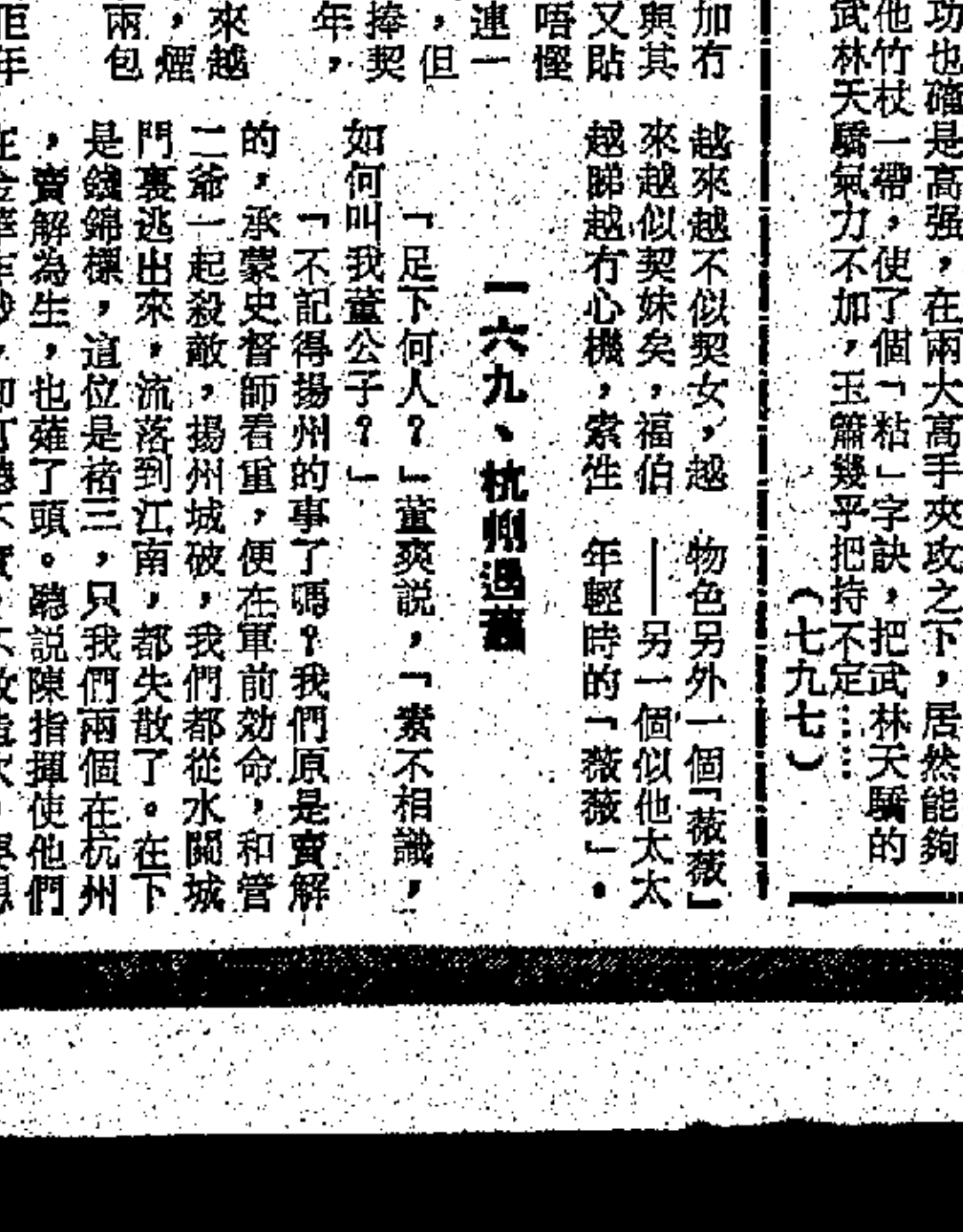
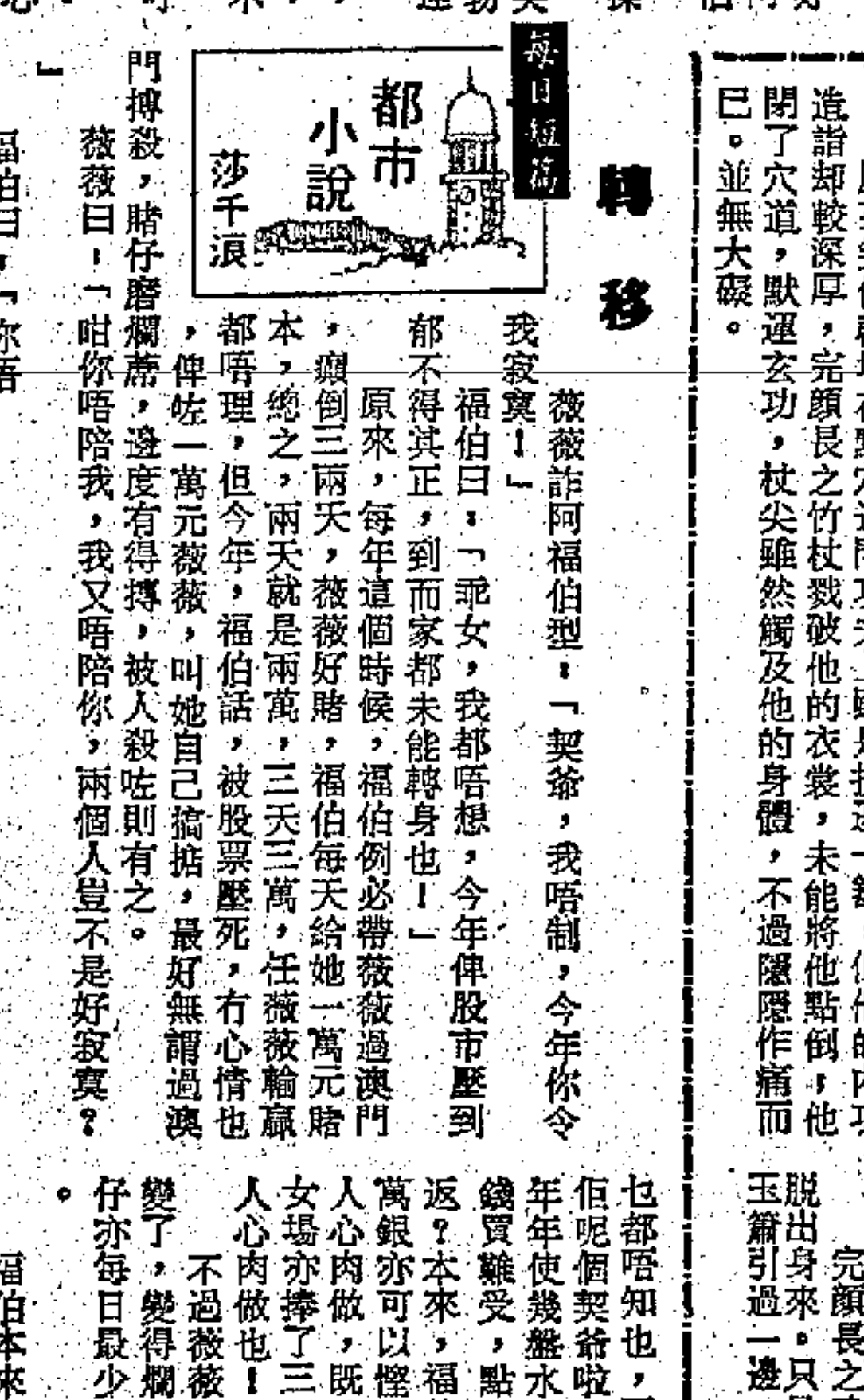
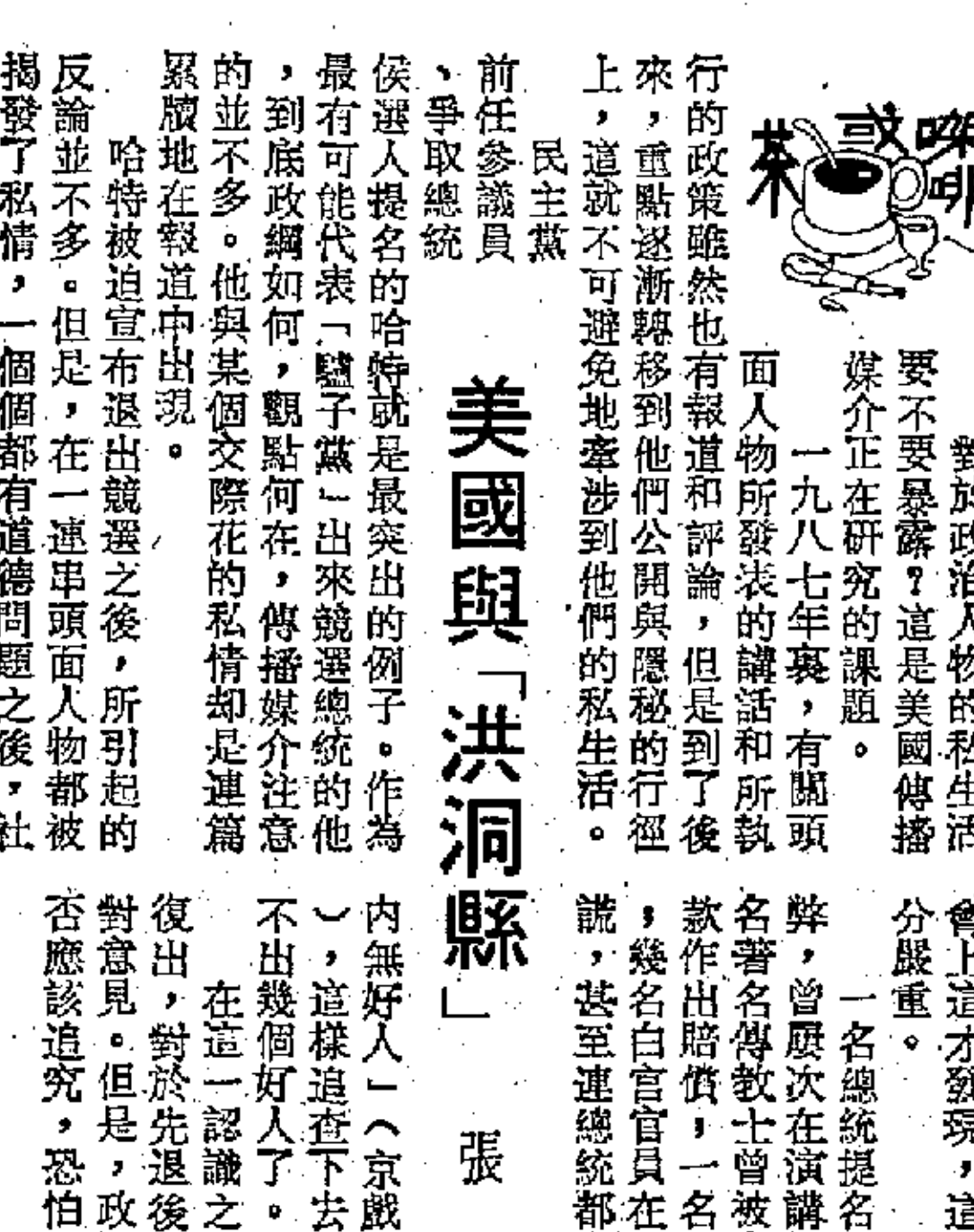
「不記得吾翁伯的事了嗎？我們原是寶麟的，承蒙史官御指，便在軍前効命，和寶麟一牽一起赴敵，揚州城破，我們都從水關城門裏逃出來，流落到江南，都失散了。在下是鍾錦標，只記得姓江，我們兩個在杭州，寶麟為生，却掉了頭。聽說錦標指使他們在金華作賊，也打聽了，不敢追去，要他們找，又聽說錦標失守，便沒有知道。」

「足下何人？」董奕說，「素不相識，如何叫我董公子？」

「不記得吾翁伯的事了嗎？我們原是寶麟的，承蒙史官御指，便在軍前効命，和寶麟一牽一起赴敵，揚州城破，我們都從水關城門裏逃出來，流落到江南，都失散了。在下是鍾錦標，只記得姓江，我們兩個在杭州，寶麟為生，却掉了頭。聽說錦標指使他們在金華作賊，也打聽了，不敢追去，要他們找，又聽說錦標失守，便沒有知道。」

「足下何人？」董奕說，「素不相識，如何叫我董公子？」

「不記得吾翁伯的事了嗎？我們原是寶麟的，承蒙史官御指，便在軍前効命，和寶麟一牽一起赴敵，揚州城破，我們都從水關城門裏逃出來，流落到江南，都失散了。在下是鍾錦標，只記得姓江，我們兩個在杭州，寶麟為生，却掉了頭。聽說錦標指使他們在金華作賊，也打聽了，不敢追去，要他們找，又聽說錦標失守，便沒有知道。」





### 實際禮品脫香水

冬冬

香水，是女人最珍貴的禮物。在聖誕節、生日、結婚、訂婚、及各種場合，香水都是最受歡迎的禮品。香水不僅能散發迷人的香氣，還能展現出女性的優雅與品味。

選購香水時，應考慮自己的膚質、氣味及喜好。不同的香水適合不同的場合，如清新淡雅的香水適合日常使用，而濃郁華麗的香水則適合正式場合。

### 伊麵如今不好吃

秀官

幾年前，伊麵是香港人最喜愛的食物之一。那時，伊麵店遍佈街頭，香氣撲鼻，吸引著路人的目光。然而，如今伊麵的地位似乎有所下降，不再像從前那樣受歡迎。

究其原因，可能是由於口味單一、缺乏創新，或是因為其他美食的競爭日益激烈。在追求健康與多樣化的今天，人們對食物的要求更高了。

### 美國與「洪洞縣」

張散

「洪洞縣」在中國歷史中是一個著名的地名，常與「蘇三」的故事聯繫在一起。在美國，也有許多地方被稱為「洪洞縣」，這反映了不同文化之間的交流與融合。

在美國，「洪洞縣」通常指代那些具有濃厚中國文化特色的社區。這些社區不僅保留了傳統的中國習俗，還與當地的文化相結合，形成了獨特的風格。

### 假期隨想

林旭華

假期，是忙碌生活中的喘息口。在假期中，人們可以放慢腳步，享受片刻的寧靜。然而，在享受假期的同時，我們也不應忘記對未來的思考與規劃。

假期隨想，是對生活的感悟，也是對自我的反思。在假期中，我們應該學會放鬆，同時也要保持對生活的熱愛與追求。

### 地園新

有人說，地園新，世界大。在日新月異的時代，我們需要不斷學習與進步，才能跟上時代的步伐。

地園新，不僅是環境的改變，更是心靈的更新。在面對挑戰與機遇時，我們應該保持積極向上的心態，勇往直前。

### 告東尼與「大表馬」

吳志林

告東尼，這位在影視圈中活躍多年的藝人，最近與「大表馬」展開了合作。這次合作引起了廣泛的關注，人們對他們的表現充滿了期待。

「大表馬」作為一部備受矚目的作品，其演員陣容強大。告東尼的加入，無疑為該作品增添了更多的看點。

### 安居說

陳清偉

安居，是每個人的基本需求。在當前的社會環境下，安居問題顯得尤為重要。政府與社會應共同努力，為市民提供優質的居住環境。

安居說，不僅是關於住房的討論，更是關於民生問題的探討。只有安居才能樂業，只有樂業才能興國。

### 古天文觀測

周永傑

古天文觀測，是人類探索宇宙奧秘的起點。通過對古代天文觀測的記錄，我們可以了解當時的科學水平與文化背景。

古天文觀測不僅具有科學價值，還具有文化意義。它是人類文明進步的見證，也是我們了解歷史的重要窗口。

### 持平論

謝子明

持平論，是處理各種矛盾與衝突的一種智慧。在複雜的社會生活中，我們需要保持冷靜與理智，尋求公平與正義。

持平論不僅適用於個人生活，也適用於社會治理。只有堅持持平，才能實現和諧與穩定。

### 論言平持

謝子明

論言平持，是關於言論自由與責任的探討。在行使言論自由權的同時，我們也應該承擔起相應的社會責任。

論言平持，是維護社會公義與正義的利器。只有堅持平持，才能讓社會更加公平與正義。

### 小結

在過去的一年裡，我們經歷了許多挑戰與機遇。回顧過去，我們應該總結經驗教訓，為未來做好準備。

小結不僅是對過去的總結，更是對未來的展望。只有不斷總結與進步，我們才能在未來的道路上走得更遠。

### 告東尼與「大表馬」

吳志林

告東尼與「大表馬」的合作，是影視界的一大盛事。這次合作不僅展示了告東尼的演技，也展現了「大表馬」的製作水平。

告東尼與「大表馬」的合作，為觀眾帶來了精彩的視覺盛宴。他們的表現得到了觀眾的廣泛認可與好評。

### 止於一九八七

霍去疾

止於一九八七，這是一個充滿象徵意義的標題。它反映了當時社會的某種狀態，也引發了人們對未來的思考。

止於一九八七，不僅是時間的定格，更是思想的碰撞。它提醒我們，在變化的時代中，我們應該保持清醒的頭腦。

### 年年難過年年過

中德

年年難過年年過，這是一句諺語，反映了人們對生活的感悟。生活雖然充滿挑戰，但我們應該學會面對，勇往直前。

年年難過年年過，是生活的真實寫照。在困難面前，我們應該保持堅韌不拔的精神，不斷努力與奮鬥。

### 紫片造型的盆栽

正國居士

紫片造型的盆栽，是一種獨特的藝術形式。它將自然之美與人工之巧相結合，展現了盆栽藝術的獨特魅力。

紫片造型的盆栽，不僅具有觀賞價值，還具有收藏價值。它是盆栽愛好者的心頭好，也是家居裝飾的點睛之筆。

### 各有所想

1988

各有所想，是每個人的正常心理。在1988年，人們對未來的期望與憧憬，反映了當時社會的氛圍與人們的心態。

各有所想，是生活的真實寫照。在變化的時代中，我們應該尊重每個人的選擇，追求自己的夢想。

### 連鎖反應

影中

連鎖反應，是自然界中一種常見現象。在社會生活中，連鎖反應也常常發生，提醒我們要注意事物之間的聯繫與影響。

連鎖反應，是系統性思維的體現。在處理問題時，我們應該考慮到全局，避免產生負面影響。

### 繁榮穩定

馬

繁榮穩定，是國家發展與社會進步的基石。只有實現繁榮穩定，我們才能為人民創造美好的生活。

繁榮穩定，是每個人的共同追求。我們應該共同努力，為實現繁榮穩定貢獻力量。

## 1988

### 紫片造型的盆栽

正國居士

紫片造型的盆栽，是一種獨特的藝術形式。它將自然之美與人工之巧相結合，展現了盆栽藝術的獨特魅力。

紫片造型的盆栽，不僅具有觀賞價值，還具有收藏價值。它是盆栽愛好者的心頭好，也是家居裝飾的點睛之筆。

### 各有所想

1988

各有所想，是每個人的正常心理。在1988年，人們對未來的期望與憧憬，反映了當時社會的氛圍與人們的心態。

各有所想，是生活的真實寫照。在變化的時代中，我們應該尊重每個人的選擇，追求自己的夢想。

### 連鎖反應

影中

連鎖反應，是自然界中一種常見現象。在社會生活中，連鎖反應也常常發生，提醒我們要注意事物之間的聯繫與影響。

連鎖反應，是系統性思維的體現。在處理問題時，我們應該考慮到全局，避免產生負面影響。

### 繁榮穩定

馬

繁榮穩定，是國家發展與社會進步的基石。只有實現繁榮穩定，我們才能為人民創造美好的生活。

繁榮穩定，是每個人的共同追求。我們應該共同努力，為實現繁榮穩定貢獻力量。

### 澳洲先進技術郵票

影中

澳洲先進技術郵票，是澳洲郵政部門推出的一種新郵票。它採用了先進的印刷技術，展現了澳洲的獨特風景與文化。

澳洲先進技術郵票，不僅具有收藏價值，還具有實用價值。它是集郵愛好者的首選，也是送禮的佳品。











# 八七年本地話劇演出回顧

劇場筆記

筆者按：呂宋版設立每週一次的「劇場筆記」後頗引起本地劇壇的注意。「劇場筆記」的創辦未必完全多虧中肯，但創辦人的優意却是誠懇的。現在一年既終，我們特別邀請五位劇評人評本年度本地劇場演出（只限本地劇團，就劇本創作、改編、導演、演員及「香港劇場」的成績，作一回顧，並提出他們認為「成績最佳」的演出、難得片段、導演、演員、創作劇本、戲院舞台效果等，供設評參考。

中華文化

督功題

劍客》（演藝學院）  
提名者：（連念）  
《酒店》（中英）  
《柏斯王》（演藝學院）  
《人！》（鼓琴）  
《烏先生》（青蛙島）  
《有情》（香港話劇團）  
（先）  
《難忘的片段》  
劍客》之一樓台會（演藝學院）  
之劉以蓮轉身背造型（連念）  
，人！之離開同學聚（鼓琴）  
酒店》之馬房收口吃（中英）  
《烏先生》之結綑帶結尾 青蛙島

改編劇的得失

本年內上演的改編劇不少，也出足稱道的作品。事實上，改編本

[illegible]

趙吉孚

在演員身上，面對台下觀眾，


又沒有什麼，成人肺腑的說話，竟也引起我的反感，可能有人說，這話太老，但無可否的說，在當時，這話是最高尚最真誠的。我往往是我們的演出，引起觀眾最深刻的迴響。一九七七年，我們演出《長空歌》，因燈光太暗，演員和演出，你道是誰？道是無成却有成

下期續刊

最華麗的服裝，和考究的道具！

內音龍

托車  
 拖拉機  
 桑塔納


  
 銷：進口組裝摩托車  
 國產名牌汽車  
 名牌摩托車  
 織250 A和C型  
 上海可上牌照  
 免辦稅費  
 西德  
 波蘭  
 南京  
 北京

是熱血的英雄人物。可是，如今，軍人又怎比茹莫言、喬良、

開卷八十年代中國大壟斷

是普通通的人。郭沫若的《鵝子》、《鵝子》反是空軍，他寫直升機駕駕飛，寫革命與戀愛，寫事跡，寫革命與戀愛，寫

貴到大冰河上拯救災民的悲壯  
一件陶器經歷了千年萬代。莫

燈塔的軍人，全隊只得六個人

我們的要求，定他們的不受重視，盤據上本來只有五展所長，誰說不重？

(下)



**實力牌** AIW  
450型工機用  
牛仔牌針織器  
牛仔布水洗及  
全自動漂染機  
(洗衣容量由  
160公斤—250  
公斤)



面德型「力達牌」  
HDO-P型型工  
機深潔18度  
(已數由1噸  
至10噸)

行開全行，高科技生產，「牛」字牌經驗，常備現貨，服務最好，可代客專  
車水技術顧問，廠房圖則設計及工程安裝等服務，歡迎垂詢。

香港九龍彌敦道257, 27, 212, 213, 215, 217  
電話：31918, 31946, 31947, 31948, 31949, 31950, 31951, 31952, 31953, 31954, 31955, 31956, 31957, 31958, 31959, 31960, 31961, 31962, 31963, 31964, 31965, 31966, 31967, 31968, 31969, 31970, 31971, 31972, 31973, 31974, 31975, 31976, 31977, 31978, 31979, 31980, 31981, 31982, 31983, 31984, 31985, 31986, 31987, 31988, 31989, 31990, 31991, 31992, 31993, 31994, 31995, 31996, 31997, 31998, 31999, 32000, 32001, 32002, 32003, 32004, 32005, 32006, 32007, 32008, 32009, 32010, 32011, 32012, 32013, 32014, 32015, 32016, 32017, 32018, 32019, 32020, 32021, 32022, 32023, 32024, 32025, 32026, 32027, 32028, 32029, 32030, 32031, 32032, 32033, 32034, 32035, 32036, 32037, 32038, 32039, 32040, 32041, 32042, 32043, 32044, 32045, 32046, 32047, 32048, 32049, 32050, 32051, 32052, 32053, 32054, 32055, 32056, 32057, 32058, 32059, 32060, 32061, 32062, 32063, 32064, 32065, 32066, 32067, 32068, 32069, 32070, 32071, 32072, 32073, 32074, 32075, 32076, 32077, 32078, 32079, 32080, 32081, 32082, 32083, 32084, 32085, 32086, 32087, 32088, 32089, 32090, 32091, 32092, 32093, 32094, 32095, 32096, 32097, 32098, 32099, 32100, 32101, 32102, 32103, 32104, 32105, 32106, 32107, 32108, 32109, 32110, 32111, 32112, 32113, 32114, 32115, 32116, 32117, 32118, 32119, 32120, 32121, 32122, 32123, 32124, 32125, 32126, 32127, 32128, 32129, 32130, 32131, 32132, 32133, 32134, 32135, 32136, 32137, 32138, 32139, 32140, 32141, 32142, 32143, 32144, 32145, 32146, 32147, 32148, 32149, 32150, 32151, 32152, 32153, 32154, 32155, 32156, 32157, 32158, 32159, 32160, 32161, 32162, 32163, 32164, 32165, 32166, 32167, 32168, 32169, 32170, 32171, 32172, 32173, 32174, 32175, 32176, 32177, 32178, 32179, 32180, 32181, 32182, 32183, 32184, 32185, 32186, 32187, 32188, 32189, 32190, 32191, 32192, 32193, 32194, 32195, 32196, 32197, 32198, 32199, 32200, 32201, 32202, 32203, 32204, 32205, 32206, 32207, 32208, 32209, 32210, 32211, 32212, 32213, 32214, 32215, 32216, 32217, 32218, 32219, 32220, 32221, 32222, 32223, 32224, 32225, 32226, 32227, 32228, 32229, 32230, 32231, 32232, 32233, 32234, 32235, 32236, 32237, 32238, 32239, 32240, 32241, 32242, 32243, 32244, 32245, 32246, 32247, 32248, 32249, 32250, 32251, 32252, 32253, 32254, 32255, 32256, 32257, 32258, 32259, 32260, 32261, 32262, 32263, 32264, 32265, 32266, 32267, 32268, 32269, 32270, 32271, 32272, 32273, 32274, 32275, 32276, 32277, 32278, 32279, 32280, 32281, 32282, 32283, 32284, 32285, 32286, 32287, 32288, 32289, 32290, 32291, 32292, 32293, 32294, 32295, 32296, 32297, 32298, 32299, 32300, 32301, 32302, 32303, 32304, 32305, 32306, 32307, 32308, 32309, 32310, 32311, 32312, 32313, 32314, 32315, 32316, 32317, 32318, 32319, 32320, 32321, 32322, 32323, 32324, 32325, 32326, 32327, 32328, 32329, 32330, 32331, 32332, 32333, 32334, 32335, 32336, 32337, 32338, 32339, 32340, 32341, 32342, 32343, 32344, 32345, 32346, 32347, 32348, 32349, 32350, 32351, 32352, 32353, 32354, 32355, 32356, 32357, 32358, 32359, 32360, 32361, 32362, 32363, 32364, 32365, 32366, 32367, 32368, 32369, 32370, 32371, 32372, 32373, 32374, 32375, 32376, 32377, 32378, 32379, 32380, 32381, 32382, 32383, 32384, 32385, 32386, 32387, 32388, 32389, 32390, 32391, 32392, 32393, 32394, 32395, 32396, 32397, 32398, 32399, 32400, 32401, 32402, 32403, 32404, 32405, 32406, 32407, 32408, 32409, 32410, 32411, 32412, 32413, 32414, 32415, 32416, 32417, 32418, 32419, 32420, 32421, 32422, 32423, 32424, 32425, 32426, 32427, 32428, 32429, 32430, 32431, 32432, 32433, 32434, 32435, 32436, 32437, 32438, 32439, 32440, 32441, 32442, 32443, 32444, 32445, 32446, 32447, 32448, 32449, 32450, 32451, 32452, 32453, 32454, 32455, 32456, 32457, 32458, 32459, 32460, 32461, 32462, 32463, 32464, 32465, 32466, 32467, 32468, 32469, 32470, 32471, 32472, 32473, 32474, 32475, 32476, 32477, 32478, 32479, 32480, 32481, 32482, 32483, 32484,